

**OWNER'S MANUAL**



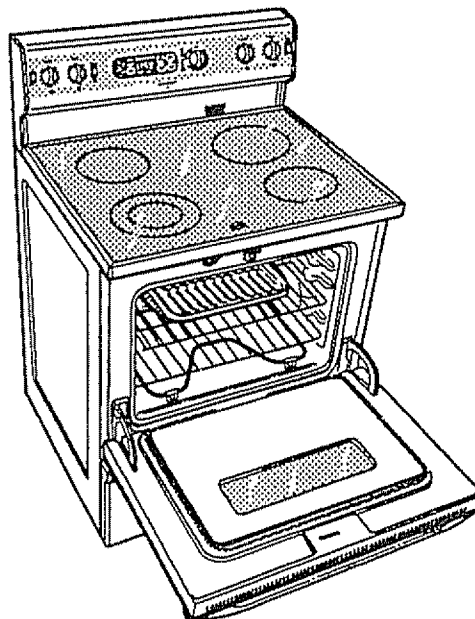
**RADIANT  
30" ELECTRIC  
SELF-CLEANING  
FREE-STANDING  
RANGE**

**MODEL NO.**

911. 95565 790

911. 95566 790

911. 95569 790



**CAUTION:**

**Before using this range,  
read this manual and  
follow all its Safety Rules  
and Operating  
Instructions.**

- **Safety Instructions**
- **Operation**
- **Care and Cleaning**
- **Problem Solving**

---

**Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.**

---

229C4020 **P090-2**(31-10270)



# SELF-CLEANING RADIANT FREE-STANDING RANGE

## Table of Contents

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

Range Safety .....	3-6
Stability Device .....	3,4

### **OPERATION**

Protecting the Cooktop .....	7
Removal of packaging tape .....	7
Features of Your Range .....	8
Cooking Zones .....	9
Cooking Utensils and Woks .....	9
Checking Your Cookware .....	9
Cookware Performance .....	9
Radiant Coils .....	10
Radiant Unit Cycle .....	10
Control Settings .....	10
Dual Cooking Zone .....	10
Simmer .....	11
Home Canning tips .....	11
Clock Timer and Oven Control .....	12
Display .....	12
F-Codes .....	12
Automatic Oven Shut-off .....	12

To Set the Clock .....	13
To Set the Timer .....	13
To Cancel the Timer .....	13
Oven Cooking Tips .....	14-15
Baking .....	16, 17
Broiling .....	18
Self-Cleaning Cycle .....	19-21

### **CARE AND CLEANING**

Glass Cooktop Cleaning .....	22-23
Control Panel .....	23
Broiler Pan and Grid .....	23
Surface Control Knobs .....	24
Oven Light Bulb .....	24
Oven Racks .....	25
Oven Door .....	25
Storage Drawer .....	26

### **PROBLEM SOLVING**

Before Calling for Service .....	27-29
Temperature Adjustment .....	30
Warranty .....	31
Consumer Service Numbers .....	32

**For your convenience and future reference, please write down your model and serial numbers in the space provided. They are located on the front frame behind the storage drawer.**

**MODEL NUMBER:**

**SERIAL NUMBER:**

---



---



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

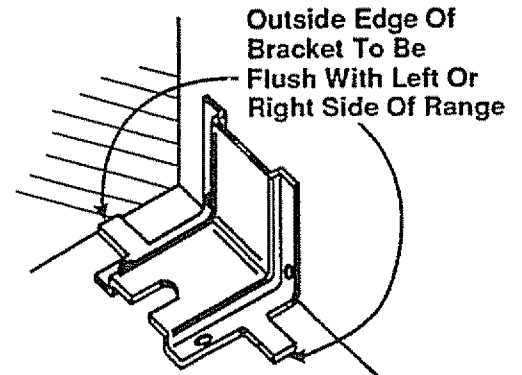
Read all instructions before using this appliance. When using gas or electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

### STABILITY DEVICE



**! WARNING**

- All Ranges Can Tip
- Injury To Persons Could Result
- Install Anti-tip Device Packed With Range
- See Installation Instructions



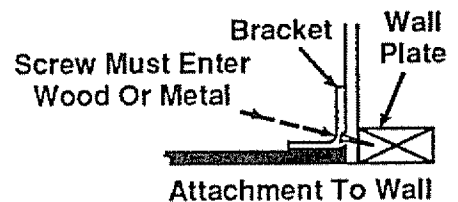
### Tools you will need:

- Phillips head screwdriver
- 1 3/8" open end or adjustable wrench

1. Remove the bracket from the prepack located inside the oven.
2. Decide whether the bracket will be installed on the right or left side of range location.
3. If the bracket side of the range is adjacent to a cabinet, place the bracket against back wall and cabinet as shown below.

If there is no adjacent cabinet, determine where the location of the range side (painted outside panel) will be. Place the bracket with its outside edge at this location and against back wall. See illustration at the top of the next column.

4. Determine whether you will anchor the bracket to the floor or wall. Make sure this location is clear of electrical wiring or plumbing.
5. Fasten the bracket securely with the screws provided. Screws are self-drilling in wood, plywood, particle and chip board, and most metal framing. If attaching to masonry, you can buy suitable screws and anchors at hardware stores. Use a masonry drill to drill the required holes.





## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Using the wrench, back out the four leg levelers at least two turns. See your installation guide for more leveling information before positioning range.
- Slide the range into place. Be sure rear leg leveler fully engages the slot in the bracket. If range cannot be moved back far enough for rear leg leveler to enter bracket, move bracket forward as required and attach to floor in new location.



**WARNING!** To prevent accidental tipping of the range from abnormal usage, including excessive loading of the oven door, attach it to the wall or floor by installing the Anti-Tip device supplied. If the range is moved for cleaning, servicing or any reason, be sure the Anti-Tip device is re-engaged properly when the range is slid back in the opening. Failure to do so could result in the range tipping or personal injury. To inspect the anti-tip device, remove the storage drawer and look to see if the rear leg leveler fully engages the slot in the bracket.

**IMPORTANT:** To insure safety for yourself, family and home, please read your Owner's Manual carefully. Keep it handy for reference. Pay

close attention to Safety Sections. **BE SURE** your appliance is installed and grounded by a qualified technician.

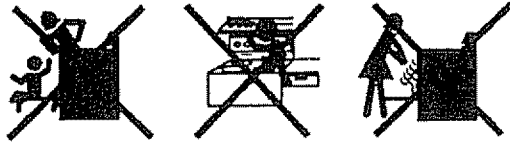
### IMPORTANT SAFETY NOTICE!

**The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the governor of California to publish a list of substances known to the state to cause birth defects or other reproductive harm and requires businesses to warn their customers of potential exposure to such substances. The fiberglass insulation in self-cleaning oven will give off a very small amount of carbon monoxide during the cleaning cycle. Exposure can be minimized by venting with an open door or window or using a ventilation fan or hood.**

- **DO NOT** leave children alone or unattended near an appliance in use.
- **TEACH CHILDREN** not to play with controls or any part of the appliance and not to sit, climb or stand on the door or any other parts of the appliance.
- **CAUTION: NEVER STORE** items of interest to children on the backguard or in cabinets above the appliance. Children climbing on the appliance could be seriously injured.
- **KEEP THIS** book for later use.
- **NEVER TRY** to repair or replace any part of the appliance unless instructions are given in this manual. All other work should be done by a qualified technician.
- **NEVER USE** your appliance for warming or heating the room.
- **ALWAYS KEEP** combustible wall coverings, curtains, dishcloths, towels, potholders, and other linens a safe distance from the appliance.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



- **NEVER HEAT** unopened food containers. Pressure buildup can cause the container to burst and cause injury.
- **NEVER LEAVE** jars or cans of fat or drippings in your oven.
- **ALWAYS KEEP** the oven and surface unit areas free from things that will burn. Food, wooden utensils, grease buildup, gasoline and other flammable vapors or liquids could catch fire.
- **PLASTIC UTENSILS** could melt and canned foods could explode. Your appliance should never be used as a storage area.
- **NEVER TRY** to clean a hot surface. Some cleaners produce noxious fumes and wet cloths or sponges could cause steam burns.
- **NEVER WEAR** hanging or loose fitting clothing when using your appliance.
- **NEVER USE** a towel or other bulky cloth as a potholder and make sure the potholder is dry. Moist pot holders could cause steam burns. **DO NOT** let potholders touch hot surfaces.
- **DO NOT** touch heating elements, surfaces near them, or interior oven surfaces. These may be hot enough to cause burns even though they are dark in color. During and after

use, do not touch or let clothing or flammable material contact the elements or hot surfaces until they have had time to cool. Other surfaces near the oven vent openings, oven door and window and cooktop surfaces may also be hot enough to cause burns.

### COOKTOP SAFETY

- **ONLY SOME** kinds of glass or ceramic cookware can be used for cooktop cooking. Make sure the cookware you choose is designed for cooktop cooking without breaking due to the changing temperatures.
- **ALWAYS USE** care when touching cooking surfaces. They will retain heat after the range has been turned off.
- **NEVER BLOCK** the oven air vent on the control panel.
- **COOKWARE USED** for cooktop cooking should be flat on the bottom and large enough to cover the heating area being used. Under-sized utensils expose the surfaces and may result in direct contact or ignition of clothing.
- **NEVER LEAVE** surface units unattended at high settings. Boil overs result in smoking or greasy spills could catch fire.
- **NEVER COOK** on a broken cooktop; cleaning solutions and spillage could penetrate it and create the risk of electrical shock or fire.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### OVEN SAFETY

- **PLACE OVEN RACKS** in the desired position while the oven is cool. If racks must be moved while oven is hot, do not let potholder contact the hot oven element.
- **AFTER BROILING**, always take the broiler pan and grid out of the oven and clean them. Leftover grease in the broiler pan could catch fire the next time you use your oven.
- **ALWAYS USE** care when opening the oven door. Let hot air and steam escape before moving foods.
- **NEVER USE** aluminum foil to line the oven bottom. Improper use of foil could start a fire or result in risk of electric shock.

### SELF-CLEAN SAFETY

- **CLEAN ONLY** the parts listed in this manual. Follow all cleaning instructions. Be sure to remove the broiler pan and grid before self-cleaning.
- **IF THE SELF-CLEANING** mode malfunctions, turn off the controls or disconnect the power supply. Have serviced by a qualified technician.
- **NEVER RUB**, move or damage the door gasket on self-cleaning ranges.
- **NEVER TRY** to clean utensils, cookware, removable parts or broiler pan and grid in the self-clean cycle.

- **DO NOT USE** oven cleaners – No commercial oven cleaner or protective coating of any kind, should be used in or around any part of the oven.

### READ AND UNDERSTAND THIS INFORMATION NOW!

**Be sure everyone in your home knows what to do in case of fire. Never use water on a grease fire; it will only spread the flames.**

### COOKTOP GREASE FIRE: Never pick up a flaming pan...

1. Turn off the surface elements.
2. Smother the flame with a tightly fitting lid, or use baking soda or use a dry chemical, foam or halon type extinguisher.

### OVEN FIRE: Do not try to move the pan!

1. Close the oven door and turn controls off.
2. If fire continues, carefully open the door, throw baking soda on the fire, or use a dry chemical, foam, or halon type extinguisher.

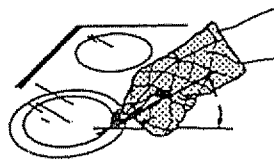


## OPERATION

### Protecting the Cooktop

#### IMPORTANT INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE TO YOUR NEW RADIANT COOKTOP

- Do not slide cookware across your cooktop.
- Do not use a dish towel or sponge to clean or wipe your cooktop.
- Do not use scouring powders or plastic, nylon or metal cleaning pads on your cooktop.
- Do not apply your cooktop cleaning creme to the cooktop surface if the surface is hot.
- Read the instruction label on the cooktop cleaning creme bottle before attempting to clean the surface of your cooktop.
- After cleaning the cooktop surface, be sure to wipe off any residue with a dry paper towel that may be left from the cleaning creme.
- For major spills, turn the surface control knob to OFF. Use a dry paper towel to wipe up spill, then use a razor scraper (held with a potholder) at a 30° angle against the surface of the cooktop to scrape remaining spill from the hot cooking zone.



- Do not cook directly on the surface of the glass.
- Do not use the cooktop as a cutting board.



**CAUTION:** When the surface controls are turned off, the Hot Surface Indicator light will remain lit until the cooktop surface has cooled to approximately 150°F. The glass ceramic surface will retain heat after the indicator light goes out. Use caution until the cooktop surface has had time to cool.

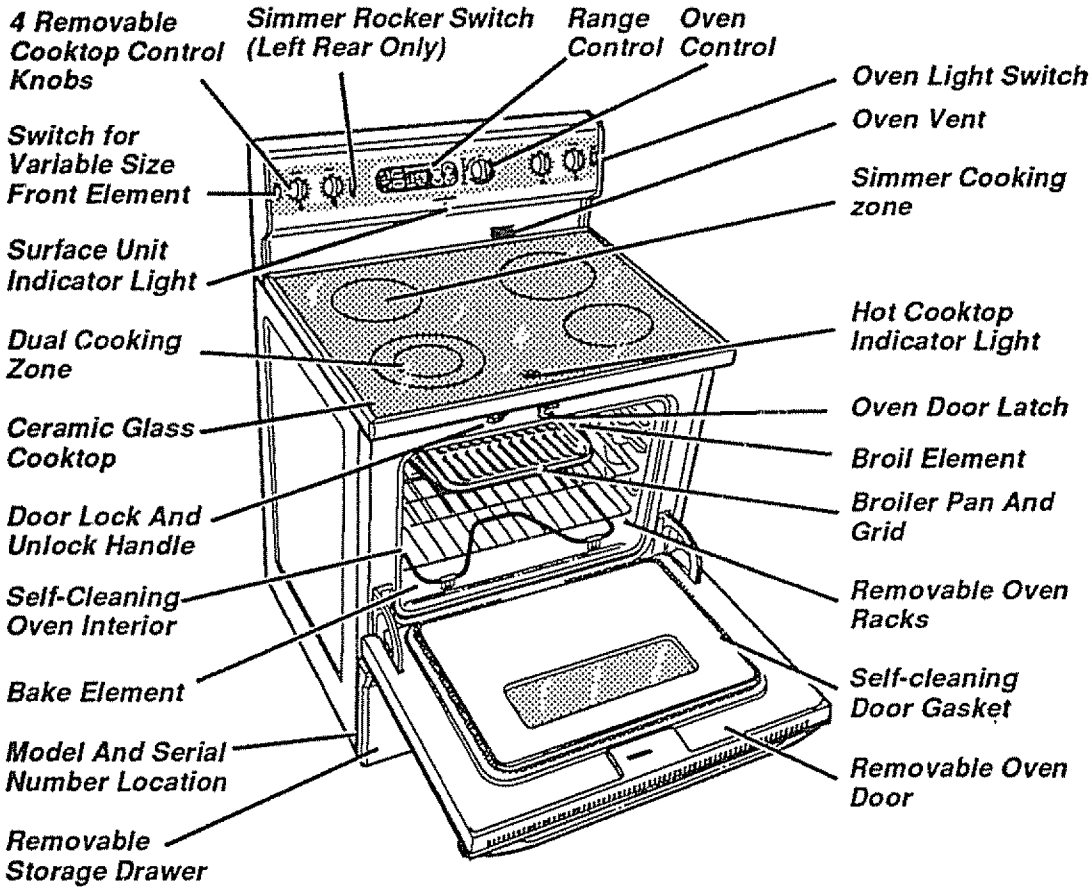
#### REMOVAL OF PACKAGING TAPE

To remove the adhesive left from packaging tape, use household dishwashing liquid, mineral oil or cooking oil. With a soft cloth rub into the area and allow to soak. Rinse and dry well. Repeat procedure using an appliance polish to insure no damage is done. **This should be done before the range is turned on for the first time. The tape cannot be removed once the oven has heated.** Packaging tape may be found in the following areas: Cooktop surface, Door Handle, Control Panel area, Door Trim and Oven area.



## OPERATION

### FEATURES OF YOUR RANGE







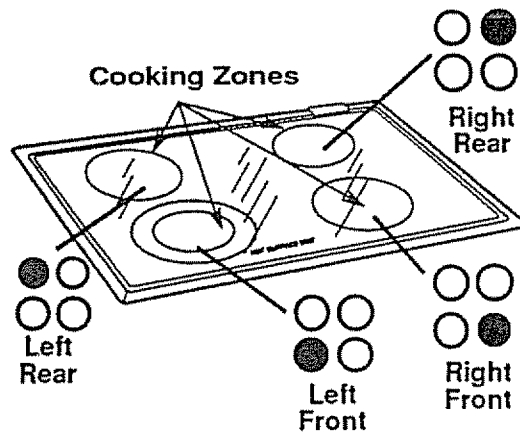
## OPERATION

### Radiant Cooktop Cooking

Before using your new radiant cooktop, clean it with the Cooktop Cleaning Creme®. This will leave a protective coating.

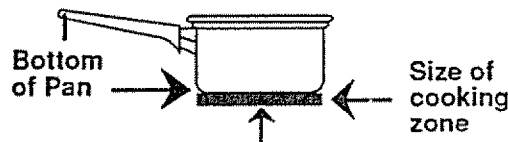
### COOKING ZONES

The cooking zones are shown by the outline on the glass. The sign below each control knob shows you which radiant zone is turned on by that knob.



### COOKING UTENSILS AND WOKS

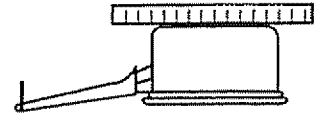
Use pans and woks that are flat on the bottom. The size of the pan should be the same size as the zone used when cooking.



Pans should be flat on bottom.

### CHECKING YOUR COOKWARE

If you don't know if your cookware is flat on the



bottom, try this test. Turn your pan upside down on the countertop and place the edge of a ruler flat against the surface of the pan. Rotate the ruler a full circle, checking as you turn for any space between the two surfaces. The bottom of the pan and the edge of the ruler should fit flush against each other all the way across.

### COOKWARE PERFORMANCE

**Stainless Steel:** Highly recommended for use with your new cooktop. Especially good with a sandwich clad bottom.

**Aluminum:** Heavyweight aluminum cookware recommended.

**Cast Iron:** Cast iron cookware that is completely covered with porcelain enamel is recommended. Cast iron that is not covered with porcelain enamel may scratch the glass ceramic surface of the cooktop.

**Copper Bottom:** Has good performance, but it can leave a residue on the cooktop surface.

**Glass-Ceramic or Stoneware:** Usable, but not recommended. It may scratch the surface of the cooktop.



# OPERATION

## Radiant Cooktop Cooking

### RADIANT COILS

When the knobs are turned on, coils beneath the glass radiate heat through the glass to the cooking utensil. It will take a few minutes for the coils to heat; as they do, a red glow can be seen on the surface of the cooktop.

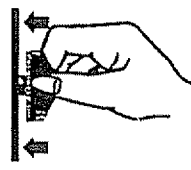
### RADIANT UNIT CYCLE

It is normal to see the elements glow red and then dark while cooking at settings below high. This cycling on and off is used to maintain your selected control setting. Cycling when the selector is set on Hi is due to poor transfer of heat to cookware that is not flat. The Temperature Limiters of the cooking zones provide a protection for your new cooktop. The Limiters will turn the radiant coils on and off while cooking or canning. This procedure helps maintain an even cooking temperature without allowing the cooking zones to overheat.

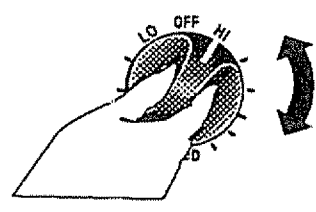
### CONTROL SETTINGS

- HI** For quick starts, such as bringing water to a boil.
- MED** For slow boil and sautéing.
- LO** For steaming foods or keeping cooked foods at serving temperature.

1. Push down to turn the knob.



2. Set on or between marks for desired heat.



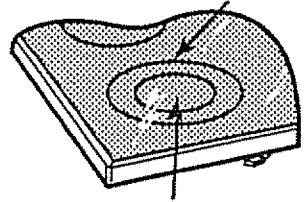
The indicator light will glow when any cooking zone is activated.

### DUAL COOKING ZONE

The left front element has two cooking zones:

#### Dual Cooking Zones (Left Front Element Only)

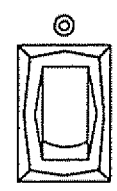
##### 9" Zone For Large Utensils



##### 6" Zone For Small Utensils

- To use the large 9" cooking area, push in the top portion of the rocker switch next to the control knob and push to turn the control knob to desired setting.

##### 9" Zone



##### 6" Zone

- To use the small 6" cooking area, push in the bottom portion of the rocker switch and push to turn the control knob to desired setting.



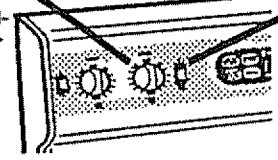
## OPERATION

### Radiant Cooktop Cooking

#### SIMMER

1. The left rear surface unit is equipped with a **SIMMER** rocker switch.
2. If you need extremely low heat, press the rocker switch to the **SIMMER** position and turn the control knob to **LO**.

Left Rear Control



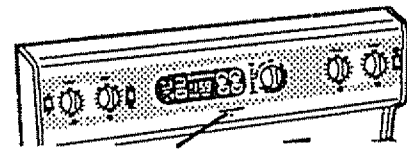
Simmer



3. When **SIMMER** is activated, the indicator light above the rocker switch will glow.
4. When you have finished using the **SIMMER** feature, press the **SIMMER** rocker switch down for normal cooking operation. The indicator light will go off.



Be sure to press the simmer rocker switch to the inactive setting before boiling water or doing other cooking functions that require high heat. On the right side of the control panel you will notice an indicator light that reads **SURFACE UNITS**. This indicator will glow any time a surface unit knob is on. Always check this indicator light before leaving your range unattended.



Surface Units Indicator Light

**NOTE: The low temperature zone of the simmer element is available to keep hot cooked foods warm. Foods should not be kept at these low temperatures for more than two hours.**

#### HOME CANNING TIPS

Water-bath or pressure canners and large diameter pots extending more than 1" beyond the edge of the cooktop zones may be used when canning. **However**, do not use large diameter canners, pots or pans for frying or boiling foods other than water. Most syrup or sauce mixtures and all types of frying cook at temperatures much higher than boiling water. Such temperatures could eventually harm the cooktop surfaces surrounding the cooking zones.

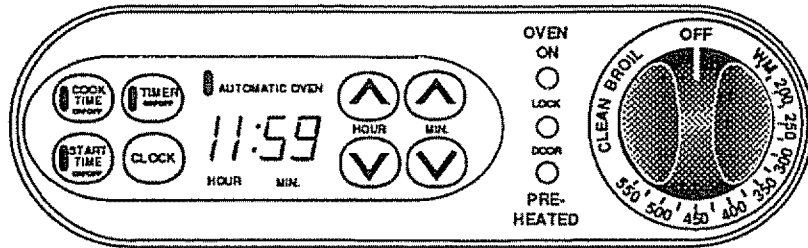
#### OBSERVE THE FOLLOWING POINTS WHEN CANNING

1. Be sure the canner is centered over the zones.
2. Make sure the canner is flat on the bottom.
3. Use recipes and procedures from reputable sources. These are available from manufacturers such as Ball and Kerr® and the Department of Agriculture Extension Service.
4. Use caution while canning, to prevent burns from steam or heat.



## OPERATION

### Clock, Timer and Oven Control



Your new Clock, Kitchen Timer and Oven Control will allow you to set oven functions with ease.

#### FEATURES

The **HOUR** and **MINUTE UP** or **DOWN** arrow pads allow you to set the exact time you need.

#### DISPLAY

The display will show:

- The time of day
- The countdown when the Kitchen Timer is used.
- Any delayed functions or cooking times set.

#### INDICATOR LIGHTS

The control has individual indicator lights that will show which function is in use.

#### TO BLACK OUT THE DISPLAY

If the time of day is showing in the display, press the **CLOCK** pad once. To bring back the display from the time of day black-out, press the **CLOCK** pad twice.

#### POWER FAILURE

When the power to your range is turned on for the first time, or if you experience a power failure, the display will flash "PF". By pressing the **CLOCK** pad, the display will flash "**12:00**". Press the **CLOCK** pad again and you will be ready to set the clock. Any operation set before a power failure will need to be reset.

#### F-CODES

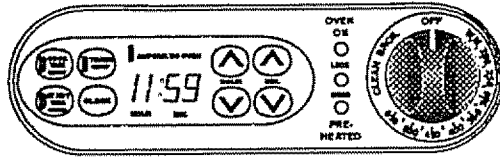
If the display flashes an "**F**" followed by a number and beeps continuously, you have a function error code. Note the number after the "**F**". Turn the oven control knob to the **OFF** position. Allow the oven to cool for about 1 hour and retry the oven operation. If the problem repeats call for service. Advise the technician what the flashing code was.

#### AUTOMATIC OVEN SHUT-OFF

The oven will automatically shut off if it has been left on for more than 12 hours.



## Clock and Timer



The **TIMER** will not control any oven operation.

### TO SET THE CLOCK

1. Press the **CLOCK** pad until display flashes.
2. Press the **HOUR/MINUTE UP** or **DOWN** pads to set the time of day.

The clock will automatically start keeping time within one minute or you may press the **CLOCK** pad for immediate start.

### TO SET THE TIMER

The maximum time you may set is 11 hours and 59 minutes

1. Press the **TIMER ON/OFF** pad. "0:00" and the Timer indicator light will flash.
2. Press the **HOUR/MINUTE UP** or **DOWN** arrow pads to set the time you prefer to use.

## OPERATION

After releasing the arrow pad, the timer indicator light will blink three to five times. The Timer Indicator Light will remain on until countdown reaches "0".

When the timer has started the countdown, you may press the **CLOCK** pad to return to the current time of day.

At the end of the countdown the control will beep and the Timer Indicator Light will flash. Press the **TIMER ON/OFF** pad.

### REMINDER!

**If you hesitate while pressing the arrow pads the display and the timer indicator lights will blink 3 times and return the display to the time of day clock. If this happens, press the TIMER ON/OFF pad to start over.**

### TO RESET THE TIMER

If you decide to change your set time: If the countdown is showing in the display, press the **MINUTE / HOUR UP** or **DOWN** arrow pad. Select the time.

If the time of day clock is showing in the display, press the **TIMER ON/OFF** pad. Then, press either the **MINUTE / HOUR UP** or **DOWN** arrow pad. Select the time.

### TO CANCEL THE TIMER

If the countdown is showing in the display, simply change the time. If it isn't, press the **TIMER ON/OFF** pad, then press the **TIMER ON/OFF** pad to cancel.



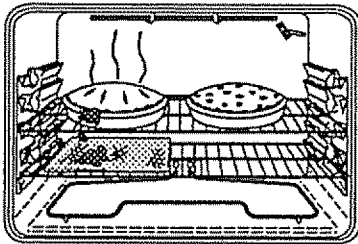
## OPERATION Oven Cooking Tips

### STRONG SMELL OR ODOR

It is normal to have some odor when using your oven for the first time. To help eliminate this odor, **ventilate the room by opening a window or using a vent hood.**

### ALUMINUM FOIL

**IMPORTANT:** Never cover the oven bottom or oven rack with aluminum foil. Improper use can cause poor heat flow, poor baking results, and may damage the oven finish.



### OVEN VENT

The oven vent is located behind the right rear zone. This area could become hot during oven use. The vent is important for proper air circulation. **Never block this vent.**



### NO PEEKING

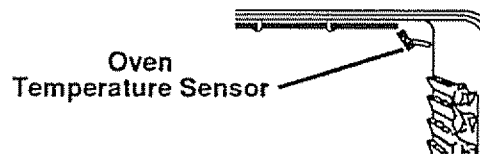
Opening the door often to check foods will cause heat loss and poor baking results.

### PREHEATING

Preheating is bringing the temperature up to the temperature you will be using during baking. Let the oven preheat thoroughly when recipes call for preheating.

### OVEN TEMPERATURE SENSOR

In the back of the oven you will notice a small tube. This is a heat sensor that maintains the temperature of the oven. Never move or bend this tube.



### LOW TEMPERATURE ZONE

The low temperature zone of your oven (between 170° and 200°F) is available to keep hot cooked foods warm. However, foods should not be kept at these temperatures longer than 2 hours.

### MOISTURE

As the oven heats, the change in temperature inside the oven causes water droplets to form on the oven door glass. To prevent this, open the door momentarily to allow the moist air out.

### USING DELAY STARTS

When using your convenient Delay Start operation, foods such as dairy products, fish, poultry, etc., should never sit more than 1 hour before cooking. Room temperatures and the heat from the oven light promote bacterial growth.



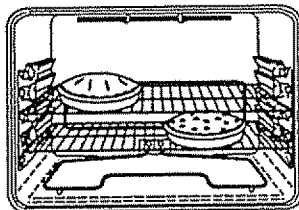
## OPERATION Oven Cooking Tips

### ELEMENT CYCLING

The Oven Temperature Sensor at the back of the oven continuously senses and controls the temperature inside the oven. To keep a constant set temperature, the elements will cycle or turn on and off during cooking.

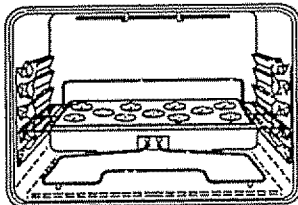
### BAKEWARE PLACEMENT

If baking with more than one pan, place the pans so each has at least 1 to 1 1/2" of air space around it. Place pans so one is not directly above the other.



### BAKEWARE

**FLAT COOKIE SHEETS**, without sides, allow air to circulate all around the cookies for even browning



**SHINY PANS** reflect heat and are perfect for cakes and quick breads that have a golden brown crust.

**GLASS, DARK NON-STICK OR DARKENED BY AGE BAKEWARE**, absorb heat and are perfect for yeast breads, pie crust or foods that have a brown crust. The oven temperature should be reduced by 25°F.

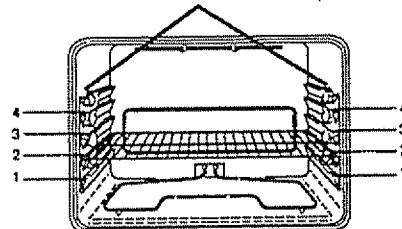
### OVEN RACKS

The oven racks are designed with stop locks, a convenience as well as a safety precaution. The guides have a bump to prevent the racks from tilting when racks are pulled out of the oven.

Bump in rack guide



Your oven has four (4) rack positions. The top position is only a guide. It cannot be used as a rack position.



**Always place oven racks in the proper position while oven is cool.**

### OVEN TEMPERATURE ADJUSTMENT

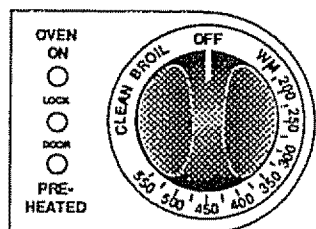
You may feel that your new oven cooks differently than the oven it replaced. We recommend that you use your new oven a few weeks to become more familiar with it, following the times given in your recipes as a guide. See Do It Yourself Temperature Adjustment in the back of this manual to make the adjustment if you feel your oven is too hot or too cool for your cooking preference.



## OPERATION Baking

### OVEN CONTROL

Your oven control has a selector knob for setting **BAKE, BROIL,** or **CLEAN**. Simply turn the knob to the temperature setting you want to use or to Broil or Clean.



### The Indicator Lights:

- **PREHEATED** Indicator Light — turns on and stays on when the temperature inside the oven has reached the temperature you have selected.
- **OVEN ON** Indicator Light — turns on and stays on when bake, broil or clean function has been selected.
- **LOCK DOOR** Indicator Light — turns on for self-clean. If the **LOCK DOOR** Indicator Light flashes you should check for one of the following:
  1. The latch handle is locked during a baking function;
  2. The latch handle is not locked during a self-clean function.

If you hesitate when setting a Cook Time or Start Time the control display and timed indicator light will blink 3 times and return to the time of day. If this happens you will need to press the last time pad again to reset that function.

### TO SET BAKE

1. Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the temperature selection WM to 550°.
2. When the preheat indicator light glows, place foods in the oven.
3. When baking is finished, turn the Oven Control Knob to the off position.





## OPERATION Baking

### TO SET A TIMED BAKE

1. Make sure the clock is showing the correct time of day.
2. Press the **COOK TIME ON/OFF** pad.
3. Press the **HOUR** and/or **MIN UP** or **DOWN** arrow pads to set the length of cooking time.
4. Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the temperature selection from **WM** to 550°.

The Oven On and Automatic Oven indicator lights will glow.

5. When the preheat indicator light glows, place foods in the oven.
6. When baking is finished, the control will beep and the Oven on and Automatic Oven Indicator lights will flash. Turn the Oven Control Knob to the off position.

### TO SET A DELAYED START TIME

1. Make sure the clock is showing the correct time of day.
2. Press the **COOK TIME ON/OFF** pad.
3. Press the **HOUR** and/or **MIN UP** or **DOWN** arrow pads to set the length of cooking time.

The Cook Time Indicator light will glow.

4. Press the **START TIME ON/OFF** pad.

The Start Time Indicator light will glow.

5. Press the **HOUR** and/or **MIN UP** or **DOWN** arrow pad to set the time of day for the oven to turn on.
6. Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the temperature selection from **WM** to 550°.

The Oven On and Automatic Oven Indicator lights will glow.

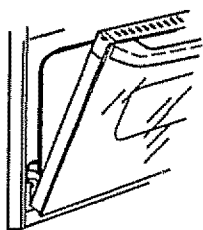
7. When the preheat indicator light glows, place foods in the oven.
8. When baking is finished, the control will beep and the Oven On and Automatic Oven Indicator lights will flash. Turn the Oven Control Knob to the off position.



## OPERATION Broiling

### GENERAL RULES

Broiling is cooking by direct heat from the upper element. The oven door should remain opened to the broil stop position during broiling



It is not necessary to preheat the oven when broiling. Use the broiler pan and grid that came with your range. Both are designed for proper drainage of fat and liquids.



**If foil is used, it must be molded tightly to the grid and slits cut into the foil to match those of the grid. This allows fats and liquids to drain into the broiler pan, preventing fire and excessive smoke.**

**Always remove the pan and grid from the oven.**

**Storing or forgetting a soiled broiler pan in the oven is a potential smoke or fire hazard.**



The U.S. Department of Agriculture notes that meat cooked rare is popular, but meat cooked to only 140°F (rare) means that some poisoning organisms may survive.

The closer you place foods to the broil element, the faster foods brown on the outside yet remain red to pink in the center.

Moving meats away from the element will allow the meat to cook to the center while browning on the outside. Using this positioning, cook side 1 at least 2 minutes longer than side 2. If your oven is connected to 208 volts, you may want to use a higher rack position and/or broil foods longer.

The size, weight, thickness, starting temperature and your preference of the doneness of the meat will affect broiling. This chart is based on meats at refrigerator temperature.

FOOD	RACK POSITION	TOTAL TIME(MIN.)
Steak 1" thick	3	9-11
Ground beef patties 1" thick	3	16-18
Pork Chops- 1/2" thick	3	27-29
Fish (fillets)	3	11-13
Chicken (pieces)	2	45-55

### HOW TO SET BROIL

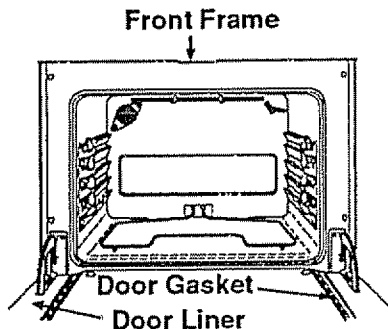
1. Set the **OVEN CONTROL KNOB** to **BROIL**.
2. When broiling is finished, turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the **"OFF"** position.



## OPERATION Self-Cleaning Cycle

### PREPARING YOUR OVEN FOR A SELF-CLEAN CYCLE

1. Remove the broiler pan and grid, oven racks, utensils and any foil that may be in the oven.
2. Soil on the front frame, 1" inside the oven, and outside the door gasket will need to be cleaned by hand.

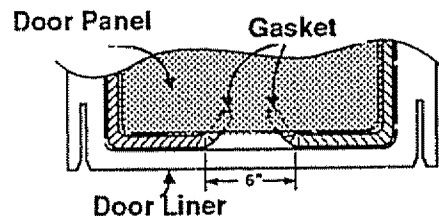


Clean these areas with hot water, soap-filled steel wool pads or cleansers such as Soft Scrub® to remove any soil. Rinse well with clean water and dry.

3. Wipe up any heavy spillovers on the oven bottom.
4. Do not clean the door gasket. The fiberglass material of the oven door gasket cannot withstand abrasion. It is essential for the gasket to remain intact. If you notice it becoming worn, frayed or displaced on the door, it should be replaced.

### OVEN DOOR GASKET

The door gasket is designed to have a 5-6" gap at the bottom of the door. This allows for proper air circulation.



It is normal for your oven door to give the appearance of not having a good seal against the range. This is due to the gasket. The location of the gasket on the oven door maintains a good seal and prevents any heat loss.



**Utensils should never be left in the oven during a self-clean cycle.**

**The oven racks may be cleaned during the self-clean cycle, but will lose their luster and become hard to slide. If you choose to leave them in during the cycle, wiping them with vegetable oil after the cycle will help them slide easier.**

**For the first clean cycle, vent the room with an opened window or hood vent. This will prevent the strong odor from heating new parts.**



## OPERATION Self-Cleaning Cycle

### THE DOOR LOCK DEVICE

- When the door locks, **LOCK DOOR** and **OVEN ON** indicator lights will glow. The oven temperature will need to drop below the locking temperature before the door can be opened. The **LOCK DOOR** and **OVEN ON** indicators will blink at the end of the cycle.
- If the **LOCK DOOR** indicator flashes, the door is not closed completely. Simply push the handle to the lock position.

### TO SET A CLEAN CYCLE

1. Slide the door lock handle to the lock position. Never force the handle.
2. Turn the Oven Control Knob to the **CLEAN** position.

If you turn the Oven Control Knob to clean before locking the door; the Lock Door indicator light will flash.

The clean cycle will automatically last 4 hours and 20 minutes. This includes a cool down time of 1 hour. If you want to change the length of clean time between 3 hours to 5 hours and 59 minutes:

3. While the : (colon) is flashing in the display, press the **Hour** and/or **Min UP** or **Down** arrow pad.
4. When the cycle is finished, both the **Oven On** and **LOCK DOOR** indicator lights will flash. Turn the Oven Control Knob to the off position. Slide the lock handle to the unlock position.

### TO STOP A CLEAN CYCLE

Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the off position. Wait (approx. 1 hour) before attempting to open the door. The indicator light will not blink if the cycle is interrupted.



## OPERATION

### Self-Cleaning Cycle

#### TO SET A DELAYED SELF-CLEAN CYCLE

1. Make sure the clock is showing the correct time of day.
2. Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the **CLEAN** position.

The **OVEN ON** and the **LOCK DOOR** Indicator Lights will blink alerting you that the door lock handle has not been engaged in the lock position.

The display will be showing 4:20 and will automatically clean for 4 hours and 20 minutes unless you should increase or decrease the cleaning time as instructed in No. 3 under "**TO SET A CLEAN CYCLE.**"

3. Slide the door lock handle to the right in the lock position. **DO NOT** force the handle. You may also need to lightly pless against the door to lock it properly. When the lock is engaged the **OVEN ON** and the **LOCK DOOR** Indicator Lights will glow.
4. Press the **START TIME ON/OFF** pad.
5. Press the **HR UP** or **DOWN** arrow pad to set the hour of the day you want the cycle to start

Once you have set the delayed start, you may press the **CLOCK** pad to return the display to the time of day clock. When the start time you set has been reached, the oven will automatically start the clean cycle and will clean for the amount of time chosen.

When the clean cycle is finished, both the **OVEN ON** and the **LOCK DOOR** Indicator Lights will blink. Turn the **OVEN CONTROL KNOB** to the "**OFF**" position.

#### AFTER THE CYCLE

After the cycle you may notice some white ash inside the oven. Just wipe it up with a damp cloth. If the white spots remain, scrub them with a soap-filled steel wool pad. Be sure to rinse thoroughly with a white vinegar and water mixture. These deposits are usually a salt residue that cannot be removed by the clean cycle. If the oven is not completely cleaned after the cycle, the cycle may be repeated.



## CLEANING

### Glass-Ceramic Cooktop Cleaning

Cleaning a glass-ceramic cooktop is different from cleaning a standard porcelain cooktop. To maintain and protect your glass-ceramic cooktop follow these basic steps.

#### DAILY CLEANING

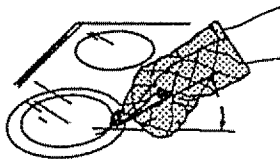
Use only Cooktop Cleaning Creme® on glass-ceramic.

#### For normal, light soil:

1. Using a damp paper towel, rub a few drops of creme onto soiled area. Wipe until all soil and creme are removed.
2. Clean surface with creme after each cooktop use. Frequent cleaning is essential in preventing scratches and abrasions.

#### For heavy, burned-on soil:

1. Apply a few drops of creme to the cool, soiled area.
2. Using a damp paper towel, rub creme into the burned-on area.
3. Holding a razor scraper at a 30° angle against the glass ceramic surface, carefully scrape remaining soil.



4. If any soil remains, repeat the steps listed above. For additional protection after soil has been removed, polish the entire surface with creme.



**IMPORTANT:** Using a razor scraper will not damage the surface if the 30° angle is maintained. Do not use a dull or nicked razor blade on your cooktop. Store the razor scraper out of reach of children.

#### SPECIAL CARE

Sugar spills (such as jellies, fudge, candy syrups) or melted plastic can cause pitting of the cooktop surface unless the spill is removed while it is still hot. Special care should be taken when removing hot substances.

Follow these instructions carefully and remove soil while spill is hot.

1. Turn off the cooking zone affected by the spill. Remove the utensils.
2. Wearing an oven mitt, hold the razor scraper at a 30° angle against the cooktop and scrape hot spill to a cool area outside the cooking zone.
3. With spill in a cool area, use a dry paper towel to remove any spillover. Any spill remaining should be left until the surface of the cooktop has cooled. Do not continue to use the soiled cooking zone until all of the spill has been removed. Follow the steps under Heavy Soil to continue the cleaning process.



## **CLEANING**

### **Glass-Ceramic Cooktop Cleaning**

#### **GENERAL INFORMATION**

As the Creme cleans, it leaves a protective coating that helps prevent buildup of mineral deposits (water spots) and will make future cleaning easier. Dishwashing detergent removes the protective coating and should not be used.

#### **PRECAUTIONS**

- Most cleaners contain ammonia, chemicals and abrasives that damage the surface of your cooktop. Use only the Cooktop Cleaning Creme® for proper cleaning and protection of your glass ceramic surface.
- If you slide aluminum or copper bottom cookware across the surface of the cooktop, they may leave metal markings which appear as scratches. Use the razor scraper and cooktop creme to remove these marks. Failure to remove this residue immediately may leave permanent marks
- If pots with a thin overlay of aluminum, copper or enamel boil dry, bonding with the glass ceramic surface of the cooktop may occur. This black discoloration should be removed immediately or it could become permanent.
- Use of glass cleaner may leave an iridescent film on the cooktop. Cleaning Creme will remove this film.

- Water stains (mineral deposits) are removable using the creme or full strength white vinegar.
- Do not use a dull or nicked razor blade on your cooktop.
- Do not use abrasive cleaners or abrasive scouring pads on your cooktop.
- Plastic mesh pads, such as Dobie® may be used.

To order additional Cooktop Cleaning Creme®, call your nearest Sears Service Center or Retail Store, ask for (Stock No. 40079).

#### **CONTROL PANEL**

#### **CLEANING MATERIALS:**

- Dishwashing detergent
- Warm water
- Soft cloth

**Do not use abrasive cleaners, industrial cleaners or bleach.**

#### **TO CLEAN:**

Wipe with warm soapy water. Rinse and dry well.

#### **BOILER PAN AND GRID**

#### **CLEANING MATERIALS:**

- Dishwashing detergent
- Warm water
- Soap-filled scouring pad
- Commercial oven cleaner

#### **TO CLEAN:**

Allow the pan to soak. Sprinkle the grid with dishwashing detergent and cover with a damp cloth or paper towel. Rinse and dry well. Scour as needed. You may also place both the pan and grid in the dishwasher.

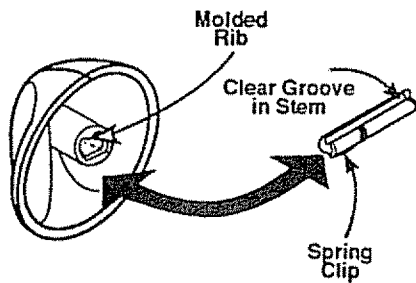


## Removable Parts

### SURFACE CONTROL KNOBS

#### CLEANING MATERIALS:

- Dishwashing detergent
- Warm water
- Soft cloth



#### TO REMOVE:

1. Be sure the control knob is in the off position.
2. Pull straight off the stem.

Using a piece of string can make removing the knob easier. Slip the string under and around the knob, pulling straight out.

#### TO CLEAN:

Wash the knob thoroughly with soapy water. Dry completely with a soft cloth.

**DO NOT let the knob soak.**

#### TO REPLACE:

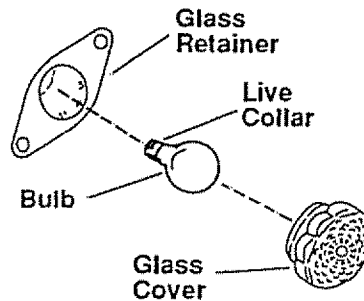
1. Check the back of the knob. The molded rib of the knob is designed to fit perfectly onto the knob stem.
2. Align the molded rib to the clear groove in the knob stem.
3. Push the knob back as far as it will go.

## CARE AND CLEANING

### REPLACING THE OVEN LIGHT BULB



**CAUTION:** Be sure the oven light switch is in the off position. Do not touch a hot light bulb with wet hands or a wet cloth. Wait until the bulb has cooled and use a dry cloth. Never touch the live collar of the bulb. If you are replacing a broken light bulb make sure the power supply is off.



#### TO REPLACE:

1. Unscrew and remove the glass cover.
2. Unscrew the light bulb.
3. Replace the bulb with a 3 1/2" 40 watt appliance bulb.
4. Replace the cover.



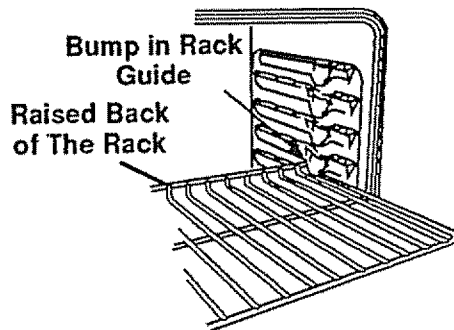


## CARE AND CLEANING

### Removable Parts

#### CLEANING MATERIALS:

- Dishwashing detergent
- Warm water
- Scouring pad or soap-filled steel wool pad



#### TO REMOVE:

1. Pull the racks out to the stop lock position.
2. Pull up the front of the rack and slide under the bump off the rack guide.

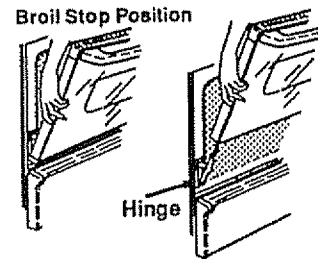
#### TO CLEAN:

Clean with warm water and detergent. For hard to remove stains, gently scrub with a scouring pad or a soap-filled steel wool pad. Rinse well.

#### TO REPLACE:

1. Place the raised back of the rack onto the rack guides.
2. Lift the front of the rack until the raised back slides under the bump of the rack guides.
3. Slide the rack all the way back.

## REMOVABLE OVEN DOOR



#### TO REMOVE:

1. Open the door to the broil stop position.
2. Grasp the door at each side and lift up and off the hinges. **DO NOT LIFT DOOR BY THE HANDLE.**



**CAUTION:** When the door is removed and the hinge arms are at the broil stop position, as a precaution, cover the hinge arms with toweling or an empty paper towel roll. Do not bump or try to move the hinge arms while working in the oven area. They could snap back causing injury to the hands or damage the porcelain finish of the front frame.

#### TO REPLACE:

1. Make sure the hinge arms are in the broil stop position.
2. Lift the door by the sides.
3. Line up the slots at the bottom edge of the door with the hinge arms.
4. Slide the door down onto the hinge arms as far as it will go.
5. Close the door.



## Removable Parts

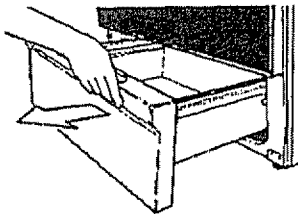
### REMOVABLE STORAGE DRAWER

#### CLEANING MATERIALS:

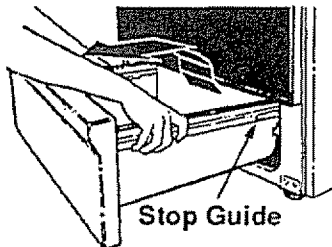
- Dishwashing detergent
- Damp cloth
- Warm water

#### TO REMOVE:

1. Pull the drawer out until it stops.



2. Lift the front of the drawer until the stop guide of the drawer clears the stop guide on the base rail.



3. Lift the drawer up and over the drawer stop.

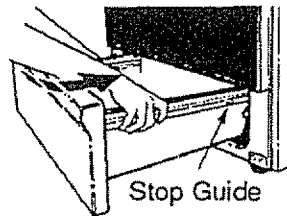
## CARE AND CLEANING

#### TO CLEAN:

Wipe the inside and outside with warm soapy water and a damp cloth or sponge. Do not use harsh abrasives or scouring pads on the drawer.

#### TO REPLACE:

1. Lift the front of the drawer stop and lower the stop of the drawer through the opening of the base rail.



2. Lower the front of the drawer and push back the drawer until it stops.
3. Lift up on the front of the drawer until the stop guide of the drawer clears the stop guide of the base rail. Slide the drawer into place.



**CAUTION:** The drawer gives you space for keeping cookware and bakeware. Plastics and flammable materials should not be kept in this drawer. Do not overload the storage drawer. If the drawer is too heavy, it may slip off the base rail when opened.



## BEFORE CALLING FOR SERVICE

To save you time and money, before making a service call check the list below for any problem you may feel you have with the performance of your range. If the problem is something you cannot fix use the Consumer Service Numbers located at the back of this manual. **When making any calls have the Model No., Repair Parts list, Use and Care Manual and the Date of Purchase available.**

<b>PROBLEM</b>	<b>POSSIBLE CAUSE</b>	<b>POSSIBLE SOLUTION</b>
<b>The display of your control is flashing "F" followed by a number or letter.</b>	Range malfunction.	Press the CLEAR/OFF pad. Let the range cool for 1 hour and place the range back into an oven or cleaning operation. If code repeats call for Service.
<b>Tiny scratches or abrasions on the cooktop.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Use of incorrect cleaning materials.</li><li>b. Coarse particles (salt, etc.) between cookware bottom and cooking surface.</li><li>c. Cookware with rough bottoms.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Use only Cooktop Cleaning Creme®.</li><li>b. Make sure the cooktop surface and bottom of cookware are clean before using.</li><li>c. Use only flat bottomed cookware.</li></ul>
<b>Metal markings on the cooktop surface (May appear as scratches).</b>	Sliding or scraping metal utensils and cookware across cooktop surface.	Use recommended cleaning procedure to clean the cooktop surface.
<b>Areas of discoloration on the cooktop surface.</b>	Mineral deposits from water or food.	Use recommended cleaning procedure to clean the cooktop surface.
<b>Dark streaks and specks on the cooktop surface</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Encrusted boilovers or grease splatters.</li><li>b. Incorrect cleaning materials.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Use razor scraper and follow the directions in the cleaning section of this manual.</li><li>b. Use only the Cooktop Cleaning Creme® on the cooktop surface.</li></ul>



## BEFORE CALLING FOR SERVICE

<b>PROBLEM</b>	<b>POSSIBLE CAUSE</b>	<b>POSSIBLE SOLUTION</b>
<b>Cooktop, oven and oven control will not work.</b>	No power to range	Check the circuit breaker or fuse. Make sure the power cord is plugged in.
<b>Cooktop cooking zones work, but oven will not turn on.</b>	Oven controls set incorrectly.	Check the Oven Cooking Section on setting the oven control correctly.
<b>Cooktop control will not turn.</b>	Improper operation of the control knob.	Push in while turning.
<b>Oven temperature seems inaccurate.</b>	Thermostat Calibration.	See the adjustments described following this section
<b>Oven will not unlock.</b>	Clean cycle is not finished.	Oven temperature must drop below the lock temperature before the door will unlock.
<b>Oven light does not work.</b>	<b>a.</b> Light switch in off position. <b>b.</b> Oven light bulb burned out.	<b>a.</b> Check oven light switch on the control panel. <b>b.</b> Check the oven light bulb.
<b>Oven did not clean or results were poor.</b>	<b>a.</b> Controls were not set properly. <b>b.</b> Clean cycle was interrupted <b>c.</b> Oven was soiled heavily.	<b>a.</b> Check the self-cleaning section of this manual. <b>b.</b> The normal clean cycle should last 4 hours. <b>c.</b> Heavy spillovers should be removed before the cycle is set. You can also repeat the cycle.
<b>Oven smokes</b>	<b>a.</b> Dirty oven. <b>c.</b> Broiler pan containing grease left in the oven.	<b>a.</b> Check for heavy spillover. <b>c.</b> Clean pan and grid after each use.



## BEFORE CALLING FOR SERVICE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
<b>Foods do not bake properly.</b>	<b>a.</b> Oven is not pre-heated long enough.	<b>a.</b> Be sure to preheat.
	<b>b.</b> Improper rack or pan placement.	<b>b.</b> Maintain uniform air space around pans and utensils; see oven cooking section.
	<b>c.</b> Oven vent blocked or covered.	<b>c.</b> Keep vent clear.
	<b>d.</b> Improper use of foil.	<b>d.</b> Use of foil not recommended on racks or oven bottom.
	<b>e.</b> Improper temperature setting for utensil used.	<b>e.</b> Reduce temperature 25 degrees for glass or dull/darkened pans.
	<b>f.</b> Recipe not followed.	<b>f.</b> Is recipe tested reliable.
	<b>g.</b> Improper thermostat calibration.	<b>g.</b> Check oven temperature adjustment section.
	<b>h.</b> Range and oven rack not level.	<b>h.</b> Check the installation for leveling.
<b>Foods do not broil properly.</b>	<b>a.</b> Improper rack position.	<b>a.</b> Check broil pan placement; see broiling section.
	<b>b.</b> Oven preheated.	<b>b.</b> Do not preheat when broiling.
	<b>c.</b> Improper use of foil.	<b>c.</b> Do not let foil cover slit in the grid; this will prevent grease drainage.
	<b>d.</b> Oven door closed during broiling.	<b>d.</b> Open door to broil stop position; see removable oven door.
	<b>e.</b> Low voltage (208).	<b>e.</b> Use higher rack position.
	<b>f.</b> Improper broiling time.	<b>f.</b> Check broiling chart in broiling section.
<b>Oven emits odor.</b>	<b>a.</b> Oven insulation may emit odor during the first few usages.	<b>a.</b> Put oven through self-clean cycle to speed up process of odor "wearing off."
	<b>b.</b> Failure to wipe out excess soil prior to the self-clean cycle.	<b>b.</b> Wipe excess soil off before beginning self-clean cycle.



## **“DO IT YOURSELF” TEMPERATURE ADJUSTMENT**

You may feel that your new oven cooks differently than the oven it replaced. We recommend that you use your new oven a few weeks to become more familiar with it, following the times given in your recipes as a guide.

If you think your new oven is too hot (burning foods) or not hot enough (foods are undercooked) you can adjust the temperature yourself. The appearance and texture of foods is a better indicator of oven accuracy than oven thermometers, such as those found in grocery stores, to check the temperature setting of your new oven. These thermometers can vary by 20-40 degrees. In addition, the oven door must be opened to read these thermometers. Opening the door will change the temperature of the oven.

To decide how much to change the temperature, set the oven temperature 25 degrees higher (if foods are undercooked) or 25 degrees lower (if foods are burning) than the temperature in your recipe, then bake. The results of this “test” should give you an idea of how much the temperature should be changed.

### **TO MAKE THE ADJUSTMENT**



1. Press and hold, **at the same time**, the **HOUR UP** and **DOWN** arrow pads until the display shows a two digit number.
2. Press the **HOUR UP** arrow pad to increase the temperature up to +35°F hotter.  
**or**  
Press the **HOUR DOWN** arrow pad to decrease the temperature down to -35°F cooler.
3. When this adjustment has been made the display will return to the time of day.

This adjustment will remain in memory until these steps are repeated and a new temperature is selected. It will remain in memory even after a power failure.

This adjustment will not affect the Broil or Clean temperatures



**RANGE WARRANTY**

**FULL ONE YEAR WARRANTY ON THE FUNCTIONING OF ALL PARTS EXCEPT GLASS PARTS**

If, within one year from the date of installation, any part, other than a glass part, fails to function properly due to a defect in material or workmanship, Sears will repair or replace it, free of charge.

**FULL 30-DAY WARRANTY ON GLASS PARTS AND FINISH OF PORCELAIN ENAMEL, PAINTED OR BRIGHT METAL FINISHED PARTS**

If, within 30 days from the date of installation, any glass part or the finish on any porcelain enamel, painted or bright metal part is defective in material or workmanship, Sears will replace the part, free of charge.

**FULL 90-DAY WARRANTY ON MECHANICAL ADJUSTMENTS**

For 90 days from the date of installation, Sears will provide, free of charge, any mechanical adjustments necessary for proper operation of the range, except for normal maintenance.

If the range is subjected to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only 90 days.

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER/ DEPARTMENT IN THE UNITED STATES

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Roebuck and Co. Dept. 817 WA Hoffman Estates, IL 60179

**To further add to the value of your Range, Buy a Sears Maintenance Agreement.**

Years of Ownership Coverage	1st Year	2nd Year	3rd Year
<b>1</b> Replacement of Defective Parts other than Porcelain or Glass	W	MA	MA
<b>2</b> Mechanical Adjustment	90 DAYS W	MA	MA
<b>3</b> Porcelain and Glass Parts	30 DAYS W	MA	MA
<b>4</b> Annual Preventive Maintenance Check at your request	MA	MA	MA

W - Warranty MA - Maintenance Agreement

Kenmore Ranges are designed, manufactured and tested for years of dependable operation. Yet, any modern appliance may require service from time to time. The Sears Warranty plus the Sears Maintenance Agreement provides protection from unexpected repair bills and assures you of enjoying maximum range efficiency.

The chart above compares the warranty and Maintenance Agreement and shows you the benefits of a Sears Range Maintenance Agreement.

Contact your Sears Sales Associate or Local Sears Service Center today and purchase a Sears Maintenance Agreement

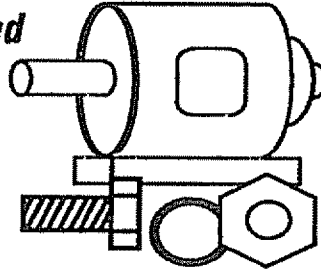


**For the repair or replacement parts you need  
delivered directly to your home**

Call 7 am - 7 pm, 7 days a week

**1-800-366-PART**

(1-800-366-7278)



**For in-home major brand repair service**

Call 24 hours a day, 7 days a week

**1-800-4-REPAIR**

(1-800-473-7247)



**For the location of a  
Sears parts and Repair Center in your area**

Call 24 hours a day, 7 days a week

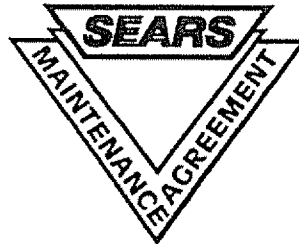
**1-800-488-1222**



**For information on purchasing a Sears  
Maintenance Agreement or to inquire  
about an existing Agreement**

Call 9 am - 5 pm, Monday-Saturday

**1-800-827-6655**



*America's Repair Specialists*



## MANUAL DE CONSUMIDOR



### ESTUFA ELECTRICA DE 30" TIPO "INDEPENDIENTE" CON AUTOLIMPIEZA

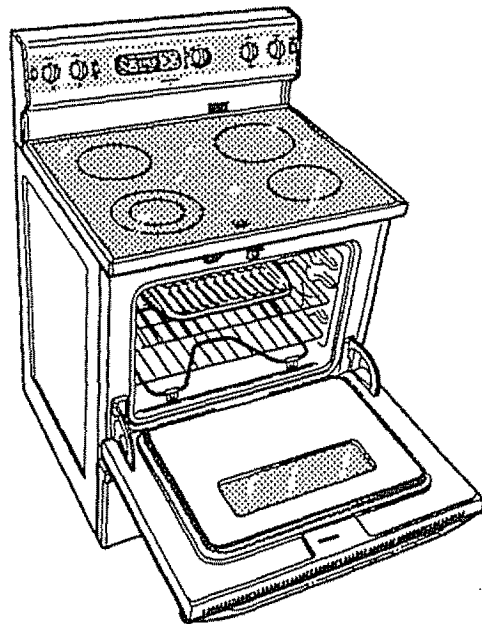
MODELO NO.

911. 95565

790

911. 95566

911. 95569



### PRECAUCION:

Antes de usar esta estufa, lea este manual y siga todas las Reglas de Seguridad y las Instrucciones para su funcionamiento.

- Instrucciones de Seguridad
- Funcionamiento
- Cuidado y Limpieza
- Cómo Resolver Problemas

---

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

---

229C4020P090-2(31-10270)



## INDICE

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Seguridad en el uso de la estufa	3-6
Dispositivo contra volcaduras	3,4

### OPERACION

Cómo proteger du nueva cubierta para cocinar	7
Cómo sacar la cinta De empaque	7
Características de su estufa	8
Zonas para cocinar	9
Utensilios y woks para cocinar	9
Cómo revisar los utensilios	9
Eficiencia de los utensilios	9
Espirales irradiantes	10
Ciclo de la unidad irradiante	10
Posición de los controles	10
Zona doble para cocinar	10
Fuego lento	11
Consejos para hacer conservas	11
Reloj, cronómetro y nuevo control	12
Dial	12
Código-F	12
Apagado automático del horno	12

## ESTUFA ELECTRICA TIPO "INDEPENDIENTE"

Cómo poner el reloj	13
Cómo programar el cronómetro	13
Para cancelar el cronómetro	13
Consejos para cocinar en el horno	14-15
Cómo hornear	16-17
Cómo asar a la parrilla	18
El ciclo de autolimpieza	19-21

### CARE Y LIMPIEZA

Cómo limpiar la cubierta De vidrio-ceramica	22-23
Panel de control	23
Cacerola y parrilla para Asar a la parrilla	23
Perillas de control de la superficie	24
Cómo reemplazar el foco de la luz del horno	24
Parrillas removibles del horno	25
Puerta removible del horno	25
Cajón de almacenamiento removible	26

### COMO RESOLVER PROBLEMAS

Antes de llamar para un servicio	27-29
Ajustes a la temperatura	30
Garantía	31
Números para servicios del consumidor	32

**Para su conveniencia y referencia futura, por favor escriba el número de modelo y de serie en el espacio que se provee. Están ubicados en el marco frontal detrás del cajón.**

**NUMERO DE MODELO:**

**NUMERO DE SERIE:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_




# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato. Cuando use aparatos a gas o eléctricos, se deberían seguir precauciones de seguridad, incluyendo lo siguiente:

### DISPOSITIVO DE ESTABILIDAD



**ADVERTENCIA**

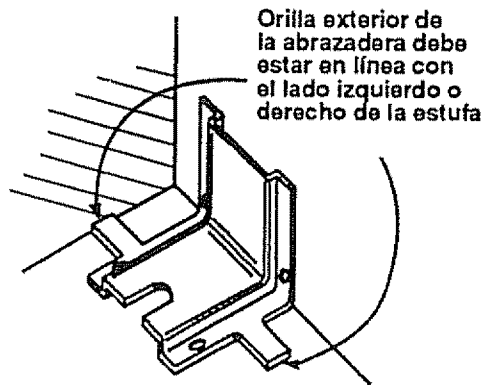
- Todas las estufas se pueden volcar
- Personas podrían resultar heridas
- Instale el dispositivo contra volcaduras empacado con la estufa
- Vea las instrucciones de instalación

### Herramientas que necesitará:

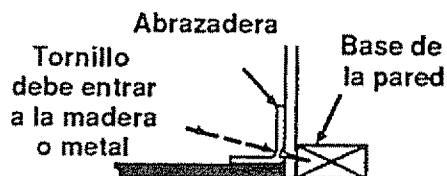
- Destornillador de cabeza Phillips
- Llave ajustable o abierta de 1 3/8"

1. Saque la abrazadera del preempacado ubicado dentro del horno.
2. Decida si la abrazadera será instalada en el lado derecho o izquierdo de la ubicación de la estufa
3. Si el lado de la abrazadera de la estufa es adyacente al gabinete, coloque la abrazadera contra la pared de atrás y el gabinete como se muestra más abajo.

Si no hay un gabinete adyacente, determine cuál será la ubicación del panel de la estufa pintado. Coloque la abrazadera con su orilla exterior en este lugar y contra la pared de atrás. Vea la ilustración de abajo



4. Determine si va a anclar la abrazadera al piso o a la pared. Asegúrese que esta ubicación esté libre de alambres eléctricos o plomería
5. Pegue la abrazadera firmemente con los tornillos que se proveen. Los tornillos son para madera, madera terciada, tablas de partículas y fragmentos, y la mayoría de marcos de metal. Si va a anclar a cemento, usted puede comprar tornillos y anclas adecuadas en las ferreterías. Use barrenos para cemento para hacer los hoyos requeridos





## **IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

6. Usando una llave inglesa, saque las cuatro patas niveladoras por lo menos dos vueltas. Vea su guía de instalación para más información para la nivelación antes de poner la estufa en posición.
7. Deslice y coloque la estufa en posición. Asegúrese que el nivelador de la pata trasera agarra completamente la ranura en la abrazadera. Si la estufa no se puede mover suficientemente hacia atrás para que el nivelador de la pata entre en la abrazadera, mueva la abrazadera hacia adelante como se requiera y ánclela al piso en un lugar diferente.



**¡ADVERTENCIA!** Para prevenir que la estufa se vuelque

**accidentalmente debido a un uso anormal, incluyendo una carga excesiva sobre la puerta, engánchela a la pared o al suelo instalando el dispositivo contra volcaduras que se provee. Si la estufa se mueve para limpiarla, para hacerle servicio o cualquier razón, asegúrese que el dispositivo contra volcaduras sea enganchado nuevamente cuando la estufa se coloque de vuelta en la abertura. No hacerlo podría resultar en que la estufa se vuelque o en heridas personales. Para inspeccionar el dispositivo contra volcaduras, saque el cajón y mire para estar seguro que el nivelador de la pata trasera está bien enganchado en la ranura de la abrazadera.**

**IMPORTANTE:** Para garantizar su seguridad, la de su familia y la de su hogar, por favor lea su Manual del Consumidor cuidadosamente. Manténgalo a la mano para referencias. Ponga mucha atención a las secciones de seguridad. **ASEGÚRESE** que su estufa sea instalada por un técnico especializado y que haga tierra adecuadamente.

### **¡ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE!**

**California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requiere que el gobernador de California publique una lista de sustancias que el estado sepa que producen defectos de nacimiento u otros daños reproductivos y requiere que los hombres de negocios adviertan a sus clientes del contacto potencial a tales sustancias. El aislante de fibra de vidrio en el horno con autolimpieza emitirá una muy pequeña cantidad de monóxido de carbono durante el ciclo de autolimpieza. El contacto se puede minimizar ventilando con una puerta o ventana abierta o usando un ventilador o una campana de ventilación.**

**NO DEJE** a los niños sin vigilancia cerca de una estufa que se esté usando.

**ENSEÑE A LOS NIÑOS A:** No jugar con los controles o cualquier parte de la estufa, no sentarse, subirse o pararse sobre la puerta del horno.

**PRECAUCION: NUNCA GUARDE** cosas de interés para los niños sobre el respaldo de la estufa en el panel trasero o en los gabinetes que quedan por sobre el estufa. Los niños que se suban sobre la estufa podrían resultar gravemente heridos.

**GUARDE ESTE** libro para un uso futuro.

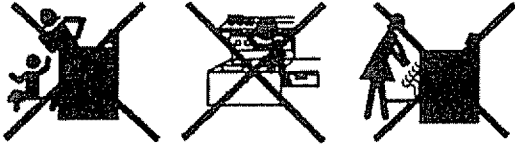
**NUNCA TRATE** de reparar o reemplazar una parte de la estufa a menos que las instrucciones se den en este manual. Todo otro trabajo debería ser hecho por un técnico especializado.

**NUNCA USE** su estufa para entibiar o calentar una habitación.

**SIEMPRE MANTENGA** los revestimientos combustibles de las paredes, cortinas y otros paños a una distancia prudente de la estufa



## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



- **NUNCA CALIENTE** contenedores de alimentos cerrados. El aumento de la presión puede causar que el contenedor explote y cause heridas.
- **NUNCA DEJE** frascos o latas con grasa o goteaduras dentro o cerca de la estufa.
- **SIEMPRE MANTENGA** el horno y las áreas de las unidades de la superficie libres de cosas que se podrían quemar. Los alimentos, los utensilios de madera, la acumulación de grasa y la gasolina y otros vapores o líquidos inflamables se podrían incendiar.
- **LOS UTENSILIOS DE PLÁSTICO** se podrían derretir y las comidas en latas podrían explotar. Su estufa nunca debería ser utilizada como un área de almacenamiento.
- **NUNCA TRATE** de limpiar una cubierta caliente. Una esponja o un paño caliente puede causar quemaduras por vapor. Algunos limpiadores pueden producir vapores tóxicos sobre una superficie caliente.
- **NUNCA USE** ropa suelta cuando use la estufa.
- **NUNCA USE** una toalla u otro paño abultado como agarradera y asegúrese que la agarradera esté seca. Las agarraderas húmedas podrían causar quemaduras por vapor.
- **NO PERMITA** que las agarraderas toquen las zonas para cocinar calientes.
- **NO TOQUE** las superficies para calentar, las superficies cerca de ellas o las superficies interiores. Estas podrían estar suficientemente calientes para quemar aunque se vean de color oscuro. Durante y después del uso,

no toque o permita que la ropa o materiales inflamables hagan contacto con las superficies calientes hasta que hayan tenido tiempo de enfriarse. Las otras superficies cerca de las ventanillas de ventilación del horno, la puertas, ventanas y las superficies para cocinar también podrían estar suficientemente calientes para causar quemaduras.

### SEGURIDAD EN EL USO DE LA CUBIERTA

- **SOLO CIERTAS** clases de utensilios de vidrio o cerámica se pueden usar para cocinar en la cubierta. Asegúrese que los utensilios que elija para usar están diseñados para cocinar en la cubierta sin quebrarse debido a los súbitos cambios de temperatura.
- **SIEMPRE TENGA** cuidado cuando toque los elementos de la cubierta. Retendrán calor después de que la estufa se haya apagado.
- **NUNCA OBSTRUYA** la ventilación del horno sobre el panel de control.
- **LAS OLLAS QUE SE USEN** para cocinar en la cubierta deberían ser de fondo plano y lo suficientemente grandes para cubrir el área de calor que se está usando. Los utensilios que son demasiado pequeños exponen el elemento calentador y podría causar un contacto directo o el incendio de la ropa.
- **NUNCA** deje las superficies sin vigilancia cuando están a temperaturas altas. Los derrames resultan en humo o las salpicaduras de grasa podrían incendiarse.
- **NUNCA COCINE** sobre una cubierta para cocinar quebrada. Las soluciones para la limpieza y los derrames podrían penetrarla y crear un riesgo de corte de corriente o de incendio.



## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### SEGURIDAD EN EL USO DEL HORNO

- **COLOQUE LAS PARRILLAS DEL HORNO** en la posición deseada mientras el horno esté frío. Si las parrillas se deben mover mientras el horno está caliente, no permita que la agarradera haga contacto con el quemador caliente del horno.
- **DESPUES DE ASAR A LA PARRILLA**, siempre saque la cacerola y la parrilla para asar del horno y límpielas. Los sobrados de grasa en la cacerola para asar podrían incendiarse la próxima vez que usted use el horno.
- **SIEMPRE TENGA CUIDADO** cuando abra la puerta del horno. Deje que el aire caliente y el vapor escapen antes de mover los alimentos.
- **NUNCA USE** papel de aluminio para forrar el fondo del horno. El uso inadecuado del papel de aluminio podría empezar un incendio o resultar en un golpe de corriente o en un incendio.

### SEGURIDAD EN EL USO DE LA AUTOLIMPIEZA

- **LIMPIE SOLAMENTE** las partes que se listan en este manual. Siga todas las instrucciones para la limpieza. Asegúrese de sacar la cacerola y la parrilla para asar antes del ciclo de autolimpieza.
- **SI EL MODULO PARA LA AUTOLIMPIEZA** funciona mal, apague los controles o desconecte la electricidad. Pida un servicio por un técnico especializado.
- **NUNCA FRIEGUE**, mueva, o dañe el sello de la puerta en las estufas con autolimpieza.
- **NUNCA TRATE** de limpiar los utensilios, ollas, partes removibles o la cacerola y la parrilla para asar en el ciclo de autolimpieza.

- **NUNCA USE** limpiadores para hornos - Ningún limpiador comercial se debería usar o cremas protectoras dentro o alrededor de ninguna parte del horno.

### ¡LEA Y COMPRENDA ESTA INFORMACION AHORA!

Asegúrese que todos en su hogar sepan qué hacer en caso de incendio. Nunca use agua sobre un incendio de grasa, esto solamente extenderá las llamas.

### INCENDIO DE GRASA EN LA CUBIERTA:

**Nunca levante una olla en llamas...**

1. Apague los elementos de la superficie
2. Sofoque las llamas con una tapa apretada, soda para hornear o un extintor

### FUEGO EN EL HORNO:

**¡No trate de mover la cacerola!**

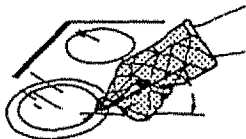
1. Cierre la puerta del horno y apague los controles
2. Si el incendio continúa, cuidadosamente abra la puerta, arroje soda para cocinar sobre el fuego, o use un extintor de químico seco, espuma o "halon"



## Como Proteger Su Nueva Cubierta Para Cocinar

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA PREVENIR DAÑOS A SU NUEVA CUBIERTA PARA COCINAR IRRADIANTE

- No arrastre los utensilios sobre la cubierta.
- No use una toalla o esponja para platos para limpiar la cubierta.
- No use polvos para fregar, o lanillas de plástico o de metal sobre la cubierta.
- No aplique crema para limpiar sobre la cubierta si la superficie está caliente.
- Lea las instrucciones en la etiqueta de la botella de crema para limpiar la cubierta antes de tratar de limpiar la superficie de la cubierta.
- Después de limpiar la superficie de la cubierta, asegúrese de sacar todo el residuo de la crema que podría quedar con una toalla de papel seca
- Para derrames grandes, haga girar la perilla de control de la superficie a la posición de APAGADO (OFF) Utilice una toalla de papel seca para limpiar el derrame, luego use un raspador a hoja (sujetado con una agarradera) en un ángulo de 30 grados sobre la superficie de la cubierta para raspar el resto del derrame de la zona para cocinar caliente.



- No cocine directamente sobre la superficie del vidrio.
- No use la superficie como tabla para cortar.

## OPERACION



**PRECAUCION:** Cuando los controles de la superficie se apaguen, la luz Indicadora de Calor de la Superficie permanecerá encendida hasta que la superficie se haya enfriado hasta aproximadamente 150 grados F. La superficie de vidrio-cerámica retendrá calor después que la luz indicadora se haya apagado. Tenga cuidado hasta que la superficie de la cubierta haya tenido tiempo de enfriarse.

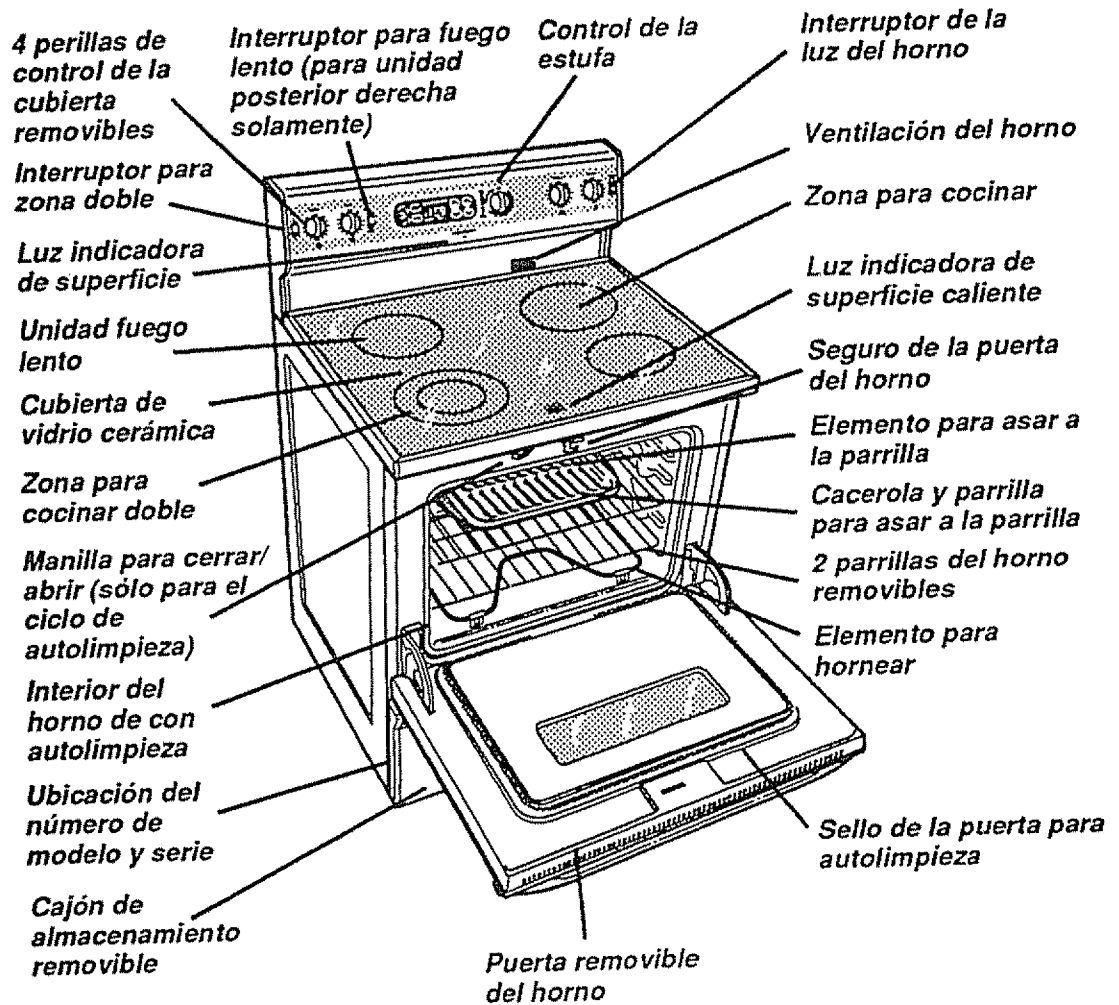
### COMO SACAR LA CINTA DE EMPAQUE

Para sacar el adhesivo que queda de la cinta de empaque, use un detergente líquido normal para platos, aceite mineral o para cocinar. Con un paño suave frote el área y permita que se remoje. Enjuague y seque bien. Repita el procedimiento usando un pulidor para estufas para asegurarse que el horno no se dañe. **Esto se debería hacer antes de encender la estufa por primera vez. La cinta no se puede sacar una vez que el horno se haya calentado.** La cinta de empaque se puede encontrar en las siguientes áreas: Superficie de la cubierta, manilla de la puerta, área del panel de control, moldura de la puerta, área del horno.



## OPERACION

### CARACTERISTICAS DE SU ESTUFA





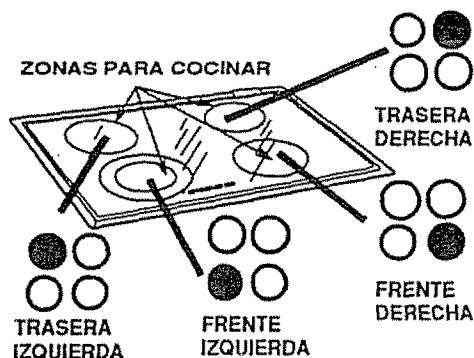


## OPERACION Cómo Cocinar Sobre Una Cubierta Radiante

Antes de usar su nueva cubierta para cocinar radiante, límpiela con Cooktop Cleaning Creme®. Esto dejará una capa protectora.

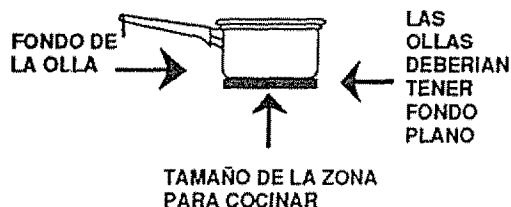
### ZONAS PARA COCINAR

Las zonas para cocinar se muestran con un dibujo sobre el vidrio. La señal cerca de cada perilla de control le muestra cuál zona radiante se enciende con esa perilla.



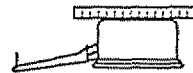
### UTENSILIOS Y WOKS PARA COCINAR

Use ollas y woks que tengan fondo plano. El tamaño de los utensilios deberían ser del mismo tamaño que la zona que se está usando para cocinar.



### COMO REVISAR LOS UTENSILIOS

Si usted no sabe si sus utensilios tienen fondo plano, haga esta prueba. Invierta la olla sobre la cubierta, coloque una regla sobre la superficie de la olla. Haga girar la regla en un círculo completo, revisando mientras la da vuelta cualquier espacio que podría existir entre las dos superficies. El fondo de la olla y el filo de la regla deberían coincidir uno sobre el otro a través de todo el largo.



### EFICIENCIA DE LOS UTENSILIOS

**Acero inoxidable:** Altamente recomendado para uso con su nueva cubierta para cocinar. Especialmente bueno con un fondo de tipo doble.

**Aluminio:** Se recomienda los utensilios de aluminio pesado.

**Hierro forjado:** Las ollas de hierro forjado que son completamente cubiertas con porcelana son recomendadas. Las ollas de hierro forjado que no son cubiertas con porcelana podrían rayar la superficie de vidrio cerámica de la cubierta.

**Fondo de cobre:** Tiene buena eficiencia, pero podría dejar un residuo sobre la superficie de la cubierta.

**Vidrio cerámica o piedra:** Son utilizables, pero no recomendados. Podrían rayar la superficie de la cubierta.



## OPERACION

### Cómo Cocinar Sobre Una Cubierta Radiante

#### ESPIRALES IRRADIANTE

Cuando las perillas están encendidas, los espirales bajo el vidrio irradian calor a través del vidrio hacia el utensilio para cocinar. Tomará varios minutos para que los espirales se calienten; a medida que lo hacen se puede ver una irradiación roja sobre la superficie de la cubierta para cocinar.

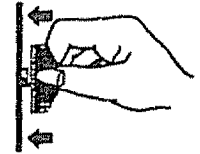
#### CICLO DE LA UNIDAD IRRADIANTE

Es normal ver que los elementos se encienden de color rojo y que después se oscurezcan mientras se cocina a temperaturas que no sean altas. Este ciclo de encendido y apagado se usa para mantener la posición del control seleccionada. El ciclo que toma lugar cuando el selector está en posición **ALTA (HI)** se debe a la mala transferencia de calor a una olla que no es de fondo plano. Los limitadores de temperatura de las zonas para cocinar proveen una protección para su nueva cubierta. Los limitadores encenderán y apagarán los espirales irradiantes mientras se cocine o se hagan conservas. Este procedimiento ayuda a mantener una temperatura para cocinar constante sin permitir que las zonas para cocinar se sobrecalienten.

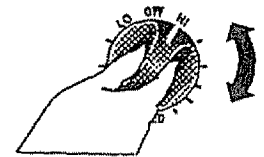
#### POSICION DE LOS CONTROLES

- HI** Se usa para comienzos rápidos, tal como para hervir agua
- MED** Se usa para hervir y freír.
- LO** Se usa para comidas al vapor o para mantener los alimentos a temperaturas para ser servidos

1. Empuje para hacer girar la perilla.



2. Coloque entre las marcas para el calor deseado.



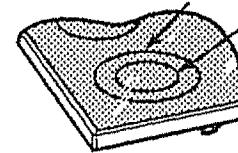
La luz indicadora se encenderá cada vez que una zona para cocinar es activada.

#### ZONA DOBLE PARA COCINAR

El elemento trasero izquierdo tiene dos zonas para cocinar:

Zona para cocinar doble (Frente izquierda solamente)

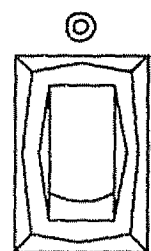
Zona de 9" para utensilios grandes



Zona de 6" para utensilios pequeños

- Para usar el área para cocinar grande de 9", empuje y haga girar la perilla de control a la posición deseada y empuje la parte de arriba del interruptor que está al lado de la perilla
- Para usar el área para cocinar pequeña de 6", empuje y haga girar la perilla de control a la posición deseada y empuje la parte de abajo del interruptor.

ZONA DE 9"



ZONA DE 6"

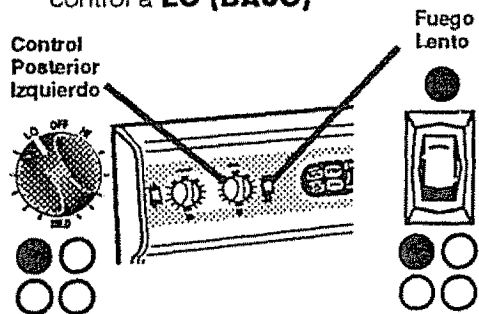


## OPERACION

### Cómo Cocinar Sobre La Cubierta Radiante

#### FUEGO LENTO

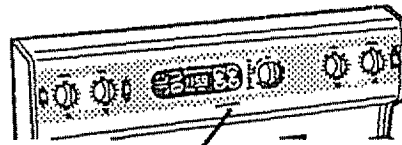
1. La unidad de la superficie posterior izquierda está equipada con un interruptor para cocinar a **FUEGO LENTO**.
2. Si usted necesita un calor extremadamente bajo, empuje el interruptor a la posición para **FUEGO LENTO** y haga girar la perilla de control a **LO (BAJO)**.



3. Cuando el FUEGO LENTO es activado, la luz indicadora sobre el interruptor se encenderá.
4. Cuando haya terminado de usar la función de **FUEGO LENTO**, empuje el interruptor para **FUEGO LENTO** a la función para cocinar normal. La luz indicadora se apagará.



Asegúrese de empujar el interruptor para fuego lento para desactivar la posición antes de hervir agua o utilizar otra función para cocinar que requiera un calor alto. En el lado derecho del panel de control usted notará una luz indicadora que dice **UNIDADES DE SUPERFICIE (SURFACE UNITS)**. Este indicador se encenderá cada vez que una perilla de la unidad de superficie esté encendida. Siempre revise esta luz indicadora antes de dejar su estufa sin supervisión.



Luz indicadora de unidades de superficie

**NOTA:** La zona de baja temperatura del elemento para cocinar a fuego lento está disponible para mantener tibios los alimentos que ya han sido cocinados. Los alimentos no deberían mantenerse a estas bajas temperaturas por más de dos horas.

#### CONSEJOS PARA HACER CONSERVAS

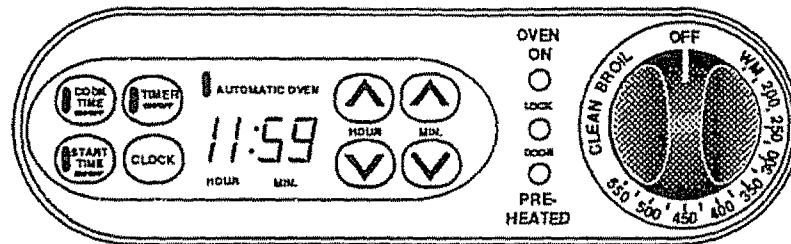
Las ollas para hacer conservas a presión o a baño maría y las ollas de diámetro grande que se extiendan más de 1" del borde de las zonas para cocinar se pueden utilizar para hacer conservas **SIN EMBARGO**, no utilice ollas para hacer conservas grandes, ollas y freidoras para hervir o freír alimentos que no sean agua. La mayoría de los jarabes o mezclas de salsas y todos los tipos de frituras se cocinan a temperaturas mucho más altas que las necesarias para hervir agua. Tales temperaturas podrían eventualmente dañar las superficies de la cubierta que rodean las zonas para cocinar.

#### OBSERVE LOS SIGUIENTES CONSEJOS CUANDO HAGA CONSERVAS

1. Asegúrese que la olla esté centrada sobre el quemador.
2. Asegúrese que la olla sea de fondo plano.
3. Use recetas y procedimientos de buenas fuentes. Estas se encuentran disponibles de fabricantes tales como Ball and Kerr y el Servicio de Extensión del Departamento de Agricultura.
4. Tenga cuidado cuando haga conservas, para prevenir quemaduras a causa de vapor o calor.



## OPERACION RELOJ, CRONOMETRO Y NUEVO CONTROL



Su nuevo control para el Reloj, Cronómetro de la cocina y Horno le permitirán programar las funciones del horno fácilmente.

### BOTON PARA SUBIR O BAJAR LAS HORAS

El botón con las flechas para **SUBIR** o **BAJAR** Las **HORAS** le permite seleccionar la hora exacta que necesita

### DIAL

El dial mostrará:

1. El **RELOJ** para la hora del día
2. La cantidad de tiempo que ha seleccionado cuando use el **CRONOMETRO**.
3. Cualquier función demorada o tiempos programados para cocinar

### LUCES INDICADORAS

A medida que usted lea su manual, encontrará el propósito de cada uno de estos indicadores y cómo le ayudarán a entender su nuevo control.

### COMO PONER EL DIAL EN BLANCO

Si la hora del día se muestra en el dial, empuje el botón del **RELOJ** dos veces.

Para activar nuevamente el dial del Reloj, empuje el botón del **RELOJ** dos veces.

### CODIGO F

Si el control hace pestañear una **"F"** seguida de un número y un tono continuo, existe un error en el código de la función. Tome nota del número después de la **"F"**. Ponga la perilla del control del horno en la posición de apagado (**OFF**) y empuje el botón **TIMER ON/OFF** y el botón del **RELOJ (CLOCK)**. Permita que el horno se enfríe por 1 hora y trate nuevamente la operación del horno. Si el problema se repite llame para un servicio. Dígame al técnico qué código estaba pestañeando.

### CODIGO PF

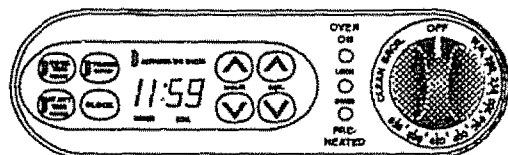
Cuando la electricidad a la estufa se prende por primera vez, o si ocurre un corte de corriente, el dial hará pestañear **"PF"**. Si empuja el botón **CLOCK (RELOJ)**, el dial hará pestañear **\*12:00\***. Empuje el botón **CLOCK (RELOJ)** nuevamente y estará listo para programar el reloj. Cualquier operación programada antes del corte de corriente tendrá que ser reprogramada.

### APAGADO AUTOMATICO DEL HORNO

Como medida de precaución este horno se apagará automáticamente si se deja prendido por más de 12 horas



## Reloj y Cronómetro



### COMO PONER EL RELOJ

El cronómetro no controlará ninguna función del horno.



1. Empuje el botón para **RELOJ (CLOCK)** hasta que empiece a pestañear.



2. Empuje el botón para **SUBIR o BAJAR LA HORA**

El reloj empezará a dar la hora dentro de un minuto o usted puede apretar el botón del **RELOJ** para un comienzo inmediato.

### COMO PROGRAMAR EL CRONOMETRO

La cantidad de tiempo máxima que puede programar es 11 horas y 59 minutos.



1. Empuje el botón **TIMER ON/OFF (CRONOMETRO)**, Mostrará "0:00" y la luz indicadora del cronómetro empezará a pestañear.



2. Empuje los botones con las flechas para **SUBIR y BAJAR las HORAS Y LOS MINUTOS** para programar el tiempo.

## OPERACION

Después de soltar los botones de **MIN** o **HR**, la luz indicadora del cronómetro pestañeará de tres a cinco veces y el cronómetro empezará la cuenta. La luz indicadora del cronómetro permanecerá encendida hasta que la cuenta llegue a cero.

Cuando la cuenta haya empezado, usted puede empujar el botón **CLOCK** para volver la hora del día al dial.

Si usted vacila mientras empuja los botones con las flechas hacia arriba o hacia abajo, el dial y las luces indicadoras del cronómetro pestañearán tres veces y retornarán el dial al reloj con la hora del día. Si esto sucede, empuje el botón **TIMER ON/OFF** para volver a empezar; **¡RECUERDE!**

**Si usted vacila cuando está empujando los botones, las luces indicadoras del dial y del cronómetro pestañearán 3 veces y el dial volverá a mostrar la hora del día. Si esto sucede, empuje el botón TIMER ON/OFF para empezar nuevamente.**

### COMO REPROGRAMAR EL CRONOMETRO

Si decide cambiar la cantidad de tiempo programada:

Si la cuenta se muestra en el dial, empuje el botón de los **MINUTOS** o de la **HORA** con las flechas hacia **ARRIBA** o hacia **ABAJO**. Seleccione el tiempo que necesita.

Si el reloj de la hora del día aparece en el dial, empuje el botón **TIMER ON/OFF**. Entonces empuje uno de los botones de la **HORA** o **MINUTOS** con las flechas hacia arriba o hacia abajo. Seleccione el tiempo.

### PARA CANCELAR EL CRONOMETRO

Si la cuenta se ve en el dial, simplemente cambie el tiempo. Si no se ve, empuje el botón **TIMER ON/OFF**, luego empuje el botón **TIMER ON/OFF** para cancelar.



## OPERACION

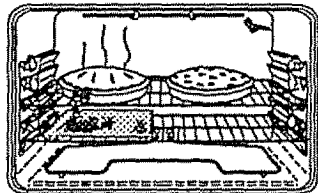
### Consejos Para Cocinar En El Horno

#### OLOR U OLORES FUERTES

Es normal sentir un poco de olor cuando use su horno por primera vez. Esto es causado por el calentamiento de las partes nuevas y del aislante. Para ayudar a eliminar este olor, **ventile la habitación abriendo una ventana o usando una campana de ventilación.**

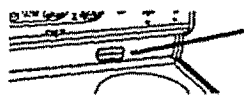
#### PAPEL DE ALUMINIO

**IMPORTANTE:** Nunca cubra el fondo del horno o la parrilla del horno con papel de aluminio. El uso inadecuado puede causar una mala circulación del calor, pobres resultados al hornear, y podría dañar el acabado del horno.



#### VENTILACION DEL HORNO

La ventilación del horno está ubicada bajo el elemento trasero derecho. Esta área se podría calentar mucho durante el uso del horno. La ventilación es importante para la correcta circulación del aire. **Nunca obstruya la ventilación.**



Ventilación del horno

#### NO MIRE

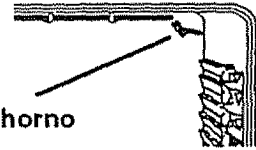
Si abre la puerta frecuentemente para mirar los alimentos, causará una pérdida de calor y malos resultados cuando hornee.

#### PRECALENTAMIENTO

El precalentamiento es subir la temperatura a la temperatura que va a usar cuando hornee. Permita que el horno se precaliente bien cuando las recetas requieren precalentamiento.

#### SENSOR DE TEMPERATURA DEL HORNO

En la parte trasera del horno usted notará un pequeño tubo. Esto es un sensor de calor que mantiene la temperatura del horno. Nunca mueva o doble este tubo.



Sensor de temperatura del horno

#### ZONA DE TEMPERATURA BAJA

La zona de temperatura baja de su horno (entre 170° y 200°F) está disponible para mantener los alimentos tibios. Sin embargo, los alimentos no se deberían mantener a estas bajas temperaturas por más de 2 horas.

#### HUMEDAD

A medida que el horno se calienta, el cambio de temperatura dentro del horno causa que gotas de agua se formen sobre el vidrio de la puerta del horno. Para prevenir esto, abra la puerta por unos momentos para permitir que salga el aire húmedo.

#### CUANDO USE UN COMIENZO DEMORADO

Cuando use su conveniente operación de Comienzo Demorado, los alimentos tales como productos lácteos, pescado, aves, etc., nunca se deberían dejar expuestos por más de una hora antes de ser cocinados. La temperatura ambiente y el calor de la luz del horno promueven el crecimiento de bacterias.



## OPERACION

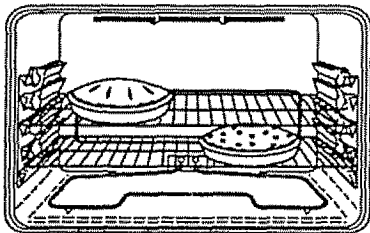
### Consejos Para Cocinar En El Horno

#### CICLO DE LOS ELEMENTOS

El Sensor de Temperatura del Horno en la parte trasera del horno mide y controla continuamente la temperatura dentro del horno. Para mantener una temperatura programada constante, los elementos harán un ciclo de encendido y apagado mientras el horno cocina.

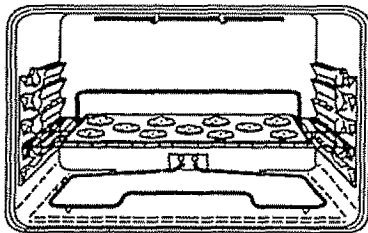
#### COMO COLOCAR LOS UTENSILIOS

Si está horneando con más de un utensilio, colóquelos de manera que cada uno tenga por lo menos de 1" a 1 1/2" de espacio de aire a su alrededor. Coloque los utensilios de manera que ninguno quede directamente encima de otro



#### UTENSILIOS

**Las bandejas bajas** para galletas permiten que el aire circule alrededor de las galletas para que se doren en forma pareja



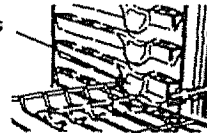
**Los utensilios brillantes** son perfectos para que los queques y panes rápidos tengan una corteza café dorada

**UTENSILIOS DE VIDRIO, OSCUROS CONTRA PEGADURAS, U OPACOS POR LA EDAD** son perfectos para panes con levadura, cortezas para pasteles o alimentos que tengan una corteza café. La temperatura del horno se debería reducir en 25°F

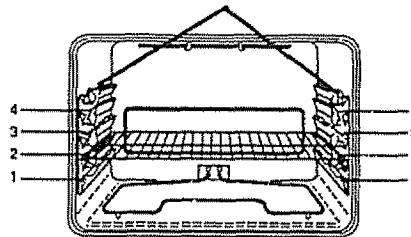
#### PARRILLAS DEL HORNO

Las parrillas del horno están diseñadas con topes, una conveniencia y también una precaución de seguridad. Las guías tienen un tope para prevenir que las parrillas se den vuelta cuando se sacan del horno

Tope en las guías para las parrillas



La posición de más arriba es solamente una guía. No puede ser usada como posición para una parrilla.



**Siempre coloque las parrillas del horno en la posición correcta cuando el horno esté frío.**

#### AJUSTE A LA TEMPERATURA DEL HORNO

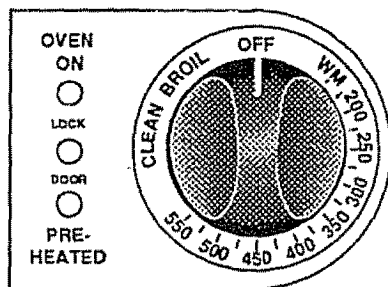
Usted podría pensar que su horno nuevo cocina diferentemente al horno que reemplazó. Le recomendamos que use su horno nuevo por varias semanas para que se familiarice más con él, siguiendo los tiempos que se dan en la receta como una guía. Vea Ajustes-Hágalos Usted Mismo en la parte de atrás de este manual para hacer los ajustes si cree que su horno está funcionando demasiado caliente o frío para su preferencia



## OPERACION Cómo Hornear

### CONTROL DEL HORNO

La perilla de control del horno le permite seleccionar **Hornear, Asar a la Parrilla o Limpieza**. Hay también 3 luces indicadoras que le muestran lo siguiente:



#### Luces indicadoras:

- **PRECALENTADO** — la luz indicadora de precalentado se enciende y permanece encendida cuando la temperatura dentro del horno ha llegado a la temperatura que usted ha seleccionado
- **HORNO ENCENDIDO** — la luz indicadora se enciende cuando se ha seleccionado hornear, asar o limpieza y permanecerá encendida hasta que la perilla de control del horno se coloque en la posición de apagado (off)
- **PUERTA ENGANCHADA** — la luz indicadora se enciende cuando se selecciona el ciclo de autolimpieza y la manilla para enganchar la puerta ha sido deslizada a la posición de enganche  
Si la luz indicadora del enganche de la puerta pestaña, revise lo siguiente:
  1. La puerta del horno está enganchada durante una función para hornear
  2. La puerta del horno no está enganchada durante la selección de un ciclo de autolimpieza

Si usted vacila cuando programa un Tiempo para cocinar o una Hora de Comienzo, el dial del control y la luz indicadora del tiempo pestañearán 3 veces y volverá a la hora del día. Si esto sucede usted tendrá que empujar nuevamente el último botón para reprogramar esa función

### COMO PROGRAMAR PARA HORNEAR

1. Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** a la selección de temperatura de **WM** (tibio) a 550°
2. Cuando la luz indicadora de precalentamiento se encienda, coloque los alimentos en el horno
3. Cuando termine de hornear, haga girar la Perilla de Control del Horno a la posición de apagado (off)





## OPERACION Cómo Hornear

### COMO PROGRAMAR PARA HORNEAR

1. Asegúrese que el reloj esté mostrando la correcta hora del día
2. Empuje el botón **COOK TIME ON/OFF**.
3. Empuje los botones con las flechas para **SUBIR** o **BAJAR** las **HORAS** y los **MINUTOS** para programar la cantidad de tiempo para cocinar
4. Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** para seleccionar la temperatura de **WM** (tibio) a 550°.

Las luces indicadores de Horno Encendido y Horno en Automático se encenderán

5. Cuando la luz indicadora de precalentamiento se encienda, coloque los alimentos en el horno.
6. Cuando el horneado termine, el control sonará y las luces indicadores de Horno Encendido y Horno en Automático pestañearán. Haga girar la Perilla de control del Horno a la posición de apagado

### COMO PROGRAMAR UNA HORA DE COMIENZO DEMORADO

1. Asegúrese que el reloj esté mostrando la hora correcta del día.
2. Empuje el botón **COOK TIME ON/OFF**.
3. Empuje los botones con las flechas para **SUBIR** o **BAJAR** las **HORAS** o los **MINUTOS** para programar la cantidad de tiempo para cocinar

La luz indicadora Start Time (Hora de comienzo) se encenderá

4. Empuje el botón **START TIME ON/OFF**

La luz indicadora de Hora de comienzo se encenderá

5. Empuje el botón con la flecha para **SUBIR** o **BAJAR** las **HORAS** y/o los **MINUTOS** para programar la hora del día en que el horno se encienda
6. Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** a la temperatura seleccionada de **WM** a 550°

Las luces indicadoras de Horno Encendido y Horno en Automático se encenderán

7. Cuando la luz indicadora de precalentamiento se encienda, coloque los alimentos en el horno.
8. Cuando el horneado termine, el control sonará y las luces indicadoras de Horno Encendido y Horno en Automático Pestañearán. Haga girar la Perilla de Control del Horno a la posición de apagado.

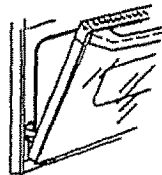


## OPERACION


### Como Asar A La Parrilla

#### REGLAS GENERALES


Asar es cocinar al calor directo del elemento superior. La puerta del horno debería permanecer abierta en la posición de tope para asar cuando ase a la parrilla.



No es necesario precalentar el horno cuando ase a la parrilla. Use la cacerola y la parrilla para asar que viene con su estufa. Ambas están diseñadas para drenar adecuadamente la grasa y los líquidos.

 **Cuando use papel de aluminio, el papel de aluminio debe estar moldeado firmemente a la parrilla y los cortes en el papel deben coincidir con los cortes de la parrilla. Esto permite que la grasa y los líquidos caigan a la cacerola, evitando que se produzca un incendio y humo excesivo.**

**Siempre saque la cacerola y la parrilla del horno. Guardar y olvidar una cacerola para asar sucia en el horno es un peligro para producir un incendio o humo.**



El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos nota que las carnes cocinadas crudas son populares, pero que la carne que se cocina hasta sólo 140°F, (cruda) significa que algunos organismos venenosos podrían sobrevivir. Mientras más cerca coloque los alimentos del elemento para asar, más rápido se dorarán por afuera, pero quedando rojo o rosado en el centro.

Colocando las carnes lejos del elemento permitirá que las carnes se cocinen en el centro mientras se doran por afuera. Usando estas posiciones, cocine el lado 1 por lo menos 2 minutos más que el lado 2. Si su horno está conectado a 208 voltios, usted podría usar una posición de parrilla más alta y/o cocinar los alimentos por más tiempo.

El tamaño, peso, grosor, temperatura inicial y su preferencia personal afectará el asado a la parrilla. Esta tabla está basada en carnes a la temperatura del refrigerador.

ALIMENTO	POSICION DE PARRILLA	TIEMPO TOTAL (minutos)
Bistec 1" de grueso	3	9-11
Tortas de carne molida-1" de grueso	3	16-18
Chuletas de cerdo-1/2" de grueso	3	27-29
Pescado (filetes)	3	11-13
Pollo (presas)	2	45-55

#### COMO ASAR A LA PARRILLA

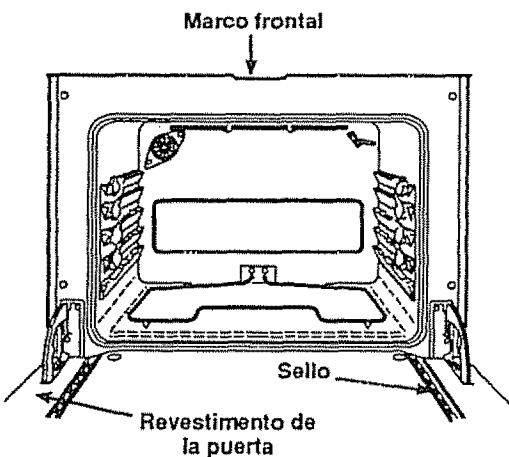
1. Coloque la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** en **BROIL**.
2. Cuando termine de asar, coloque la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** en la posición de **APAGADO (OFF)**.



## OPERACION El Ciclo De Autolimpieza

### COMO PREPARAR SU HORNO PARA UN CICLO DE AUTOLIMPIEZA

1. Saque la cacerola y la parrilla para asar, la parrilla del horno, utensilios, y cualquier papel de aluminio que podría quedar en el horno.
2. La suciedad en el frente del marco, 1" dentro del horno, y alrededor del sello de la puerta del horno tendrá que ser limpiada a mano

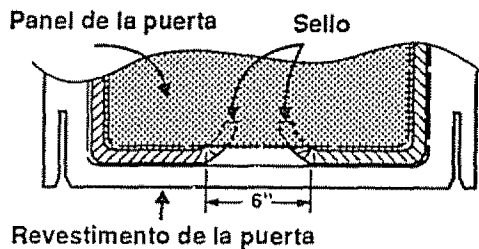


Limpie estas áreas con agua caliente, lanillas con jabón o limpiadores como Soft Scrub para sacar cualquier suciedad. Enjuague bien con agua limpia y seque.

3. Limpie cualquier derrame pesado del fondo del horno.
4. No limpie el sello de la puerta del horno. El material de fibra de vidrio de la puerta del horno no soporta la abrasión. Es esencial que el sello permanezca intacto. Si nota que se está gastando, trizando, o saliendo de la puerta, debería ser reemplazado

### SELLO DE LA PUERTA DEL HORNO

El sello de la puerta está diseñado para que tenga un espacio de 5-6" en el fondo del horno.



Esto permite la circulación adecuada del aire. Es normal que su horno dé la apariencia de no tener un buen sello sobre el horno. Esto se debe al sello. La ubicación del sello sobre la puerta del horno mantiene la puerta sellada y previene cualquier pérdida de calor



**Los utensilios nunca se deberían dejar dentro del horno durante un ciclo de limpieza.**

**Las parrillas del horno se podrían limpiar durante el ciclo de autolimpieza, pero perderán su brillo y se pondrán difíciles de deslizar. Si decide dejarlas dentro durante el ciclo de limpieza, páseles aceite vegetal para que se deslicen más fácilmente.**

**Durante el primer ciclo de limpieza, ventile la habitación con una ventana abierta o una campana de ventilación.**



## OPERACION

### Ciclo De Autolimpieza

#### DISPOSITIVO PARA ENGANCHAR LA PUERTA

- Cuando la puerta se engancha, las luces indicadora **LOCK DOOR (PUERTA CON CERROJO)** y **OVEN ON (HORNO ENCENDIDO)** se encenderán. La temperatura del horno deberá bajar a menos de la temperatura de cierre antes que la puerta pueda ser abierta. Los indicadores de **LOCK DOOR** y **OVEN ON** pestañearán al final del ciclo
- Si **LOCKED DOOR** pestañea en el dial, la puerta no está completamente cerrada; simplemente empuje la puerta

#### COMO PROGRAMAR UN CICLO DE LIMPIEZA

1. Deslice la manilla a la posición de enganche. Nunca fuerce la manilla
2. Haga girar la Perilla de Control del Horno a la posición **CLEAN (LIMPIEZA)**.

Si coloca la Perilla de Control del Horno en limpieza antes de enganchar la puerta, la luz indicadora de Lock Door (Enganche la Puerta) pestañeará.

El ciclo de limpieza durará automáticamente 4 horas y 20 minutos. Esto incluye un tiempo de enfriamiento de 1 hora. Si usted desea cambiar la cantidad de tiempo entre 3 horas a 5 horas y 59 minutos:

3. Mientras: (los dos puntos) estén pestañeando en el dial, empuje el botón con las flechas para **SUBIR** o **BAJAR** las **HORAS** y/o los **MINUTOS**.
4. Cuando el ciclo termine, ambas luces indicadoras de **Horno Encendido** y **LOCK DOOR** pestañearán. Haga girar la Perilla de Control del Horno a la posición de apagado. Deslice la manilla de enganche a la posición de abierto.

#### COMO DETENER UN CICLO DE LIMPIEZA

Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** a la posición de apagado (off). Espere (aprox. 1 hora) antes de tratar de abrir la puerta. La luz indicadora no pestañeará si el ciclo es interrumpido.



## OPERACION

### Ciclo De Autolimpieza

#### COMO PROGRAMAR UN CICLO DE LIMPIEZA DEMORADO

1. Asegúrese que el reloj esté mostrando la correcta hora del día.
2. Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** a la posición **CLEAN (LIMPIEZA)**.

Las Luces Indicadoras de **HORNO ENCENDIDO y CIERRE LA PUERTA (LOCK DOOR)** pestañearán avisándole que la manilla para enganchar la puerta no está en la posición de cierre

El dial mostrará 4:20 y limpiará automáticamente por 4 horas y 20 minutos a menos que usted aumente o disminuya el tiempo para la limpieza como se instruye en NO. 3 bajo **“COMO PROGRAMAR UN CICLO DE LIMPIEZA”**.

3. Deslice la manilla para enganchar la puerta hacia la derecha a la posición de enganche. **NO** fuerce la manilla. Podría ser necesario tener que empujar levemente la puerta para que quede bien cerrada. Cuando la cerradura se engancha, las luces indicadoras de **OVEN ON y LOCK DOOR** se encenderán.
4. Empuje el botón **START TIME ON/OFF**
5. Empuje el botón con la flecha para **SUBIR** o **BAJAR** la **HORA** para seleccionar la hora en la cual desee que el ciclo comience.

Una vez que haya programado el comienzo demorado, usted puede empujar el botón del **RELOJ (CLOCK)** para volver el dial a la hora del día. Cuando llegue la hora de comienzo que usted ha seleccionado, el horno empezará el ciclo de limpieza automáticamente y limpiará por la cantidad de tiempo que ha sido programada.

Cuando el ciclo de limpieza termine, ambas luces indicadoras de **OVEN ON** y **LOCK DOOR** pestañearán. Haga girar la **PERILLA DE CONTROL DEL HORNO** a la posición de **APAGADO (OFF)**.

#### DESPUES DEL CICLO

Después del ciclo usted podría notar la presencia de un poco de cenizas blancas dentro del horno. Simplemente límpielas con un paño húmedo. Si quedan manchas blancas, fríéguelas con una lanilla de acero con jabón. Asegúrese de enjuagar bien con una mezcla de vinagre blanco con agua. Estos depósitos son generalmente residuos que no se pueden sacar con el ciclo de limpieza. Si el horno no queda completamente limpio después del ciclo de limpieza, el ciclo puede ser repetido.



## LIMPIEZA

### Como Limpiar La Cubierta De Vidrio-Ceramica

La limpieza de la cubierta de vidrio-cerámica es diferente a la limpieza de la cubierta de porcelana común. Para mantener y proteger la cubierta de vidrio-cerámica siga estos pasos básicos.

#### LIMPIEZA DIARIA

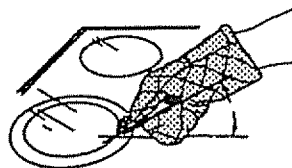
Use solamente Cook Top Cleaning Creme® sobre vidrio-cerámica

##### Para suciedad normal, liviana:

1. Usando una toalla húmeda, frote varias gotas de crema sobre el área sucia. Límpiela hasta que toda la suciedad y la crema sean removidas.
2. Limpie la superficie con crema después de cada vez que cocine. La limpieza frecuente es esencial para prevenir rayaduras y abrasiones.

##### Para suciedad pesada, quemada:

1. Aplique unas gotas de crema en el área sucia cuando esté fría.
2. Usando una toalla de papel húmeda, frote la crema sobre el área con la suciedad quemada.
3. Sujetando un raspador a hoja en un ángulo de 30 grados sobre la superficie de vidrio cerámica, raspe cuidadosamente el resto de la suciedad.



4. Si queda algo de suciedad, repita los pasos que se listan arriba. Para protección adicional después que la suciedad haya sido removida, pula toda la superficie con crema.



**IMPORTANTE: El uso de un raspador no dañará la superficie si se mantiene un ángulo de 30 grados. No use una hoja para afeitarse que esté gastada o mellada sobre la cubierta. Guarde el raspador a hoja fuera del alcance de los niños.**

#### CUIDADO ESPECIAL

Los derrames de azúcares (tales como jaleas, chocolate, y jarabes) o el plástico derretido puede causar hoyos en la cubierta a menos que el derrame se saque mientras todavía esté caliente. Se debe usar un cuidado especial cuando se limpian sustancias calientes.

Siga estas instrucciones cuidadosamente y limpie la suciedad mientras el derrame esté caliente

1. Apague la zona para cocinar afectada por el derrame. Saque los utensilios.
2. Usando un guante para horno, sujete el raspador en un ángulo de 30 grados sobre la cubierta y raspe el derrame caliente hacia un área fría fuera de la zona para cocinar.
3. Con el derrame en un área fría, use una toalla de papel seca para limpiar cualquier suciedad. Cualquier derrame que permanezca se debería dejar solo hasta que la superficie de la cubierta se haya enfriado. NO continúe utilizando la zona para cocinar sucia hasta que todo el derrame haya sido limpiado. Siga los pasos bajo Suciedad Pesada para continuar el proceso.



## LIMPIEZA

### Limpieza De La Cubierta De Vidrio-Cerámica

#### INFORMACION GENERAL

A medida que la crema limpia, deja una capa protectora que ayuda a prevenir la acumulación de depósitos minerales (manchas de agua) y facilita la limpieza futura. El detergente para lavar platos elimina la capa protectora y no se debería utilizar.

#### PRECAUCIONES

- La mayoría de los limpiadores contienen amoníaco, químicos y abrasivos que dañan la superficie de su cubierta. Use solamente Cooktop Cleaning Creme® para una limpieza adecuada y para la protección de la superficie de vidrio cerámica.
- Si usted arrastra el fondo de las ollas de aluminio o cobre sobre la superficie de la cubierta, podrían dejar marcas de metal en forma de rayaduras. Use el raspador y la crema para la superficie para sacar estas marcas. Si no saca este residuo inmediatamente, podría producir marcas permanentes.
- Si las ollas con un enchapado de aluminio delgado, de cobre o de esmalte hierven cuando están secas, se podrían fundir con la superficie de la cubierta. Esta descoloración negra debería ser sacada inmediatamente o podría ser permanente.
- El uso de limpiadores de vidrio podrían dejar una capa iridescente sobre la cubierta. La crema para limpiar sacará esta capa.

- Las manchas de agua (depósitos minerales) son removibles usando crema y vinagre blanco a toda fuerza.
- No use un raspador con una hoja gastada o mellada sobre la cubierta.
- No use limpiadores abrasivos o lanillas abrasivas sobre la cubierta.
- Se puede usar lanillas de plástico tal como Dobie.

Para ordenar Cooktop Cleaning Creme® adicional, llame a su Centro de Servicio o tienda Sears más cercana, pida el (Stock No 40079).

#### PANEL DE CONTROL

##### MATERIALES DE LIMPIEZA:

- Detergente líquido para platos
- Agua tibia
- Paño suave

**No use limpiadores abrasivos, limpiadores industriales, o blanqueadores (cloro).**

##### PARA LIMPIAR:

Limpie con agua tibia con jabón. Enjuague y seque bien.

#### CACEROLA Y PARRILLA PARA ASAR A LA PARRILLA

##### MATERIALES DE LIMPIEZA:

- Detergente líquido para platos
- Agua tibia
- Lanillas de acero con jabón
- Limpiador comercial para hornos

##### COMO LIMPIAR:

Permita que la cacerola se remoje. Ponga detergente para platos sobre la parrilla y cubra con un paño o una toalla húmeda por un rato. Friegue a medida que sea necesario. Lave, enjuague, y seque bien. Usted también podría poner la cacerola y la parrilla en la lavadora de platos.

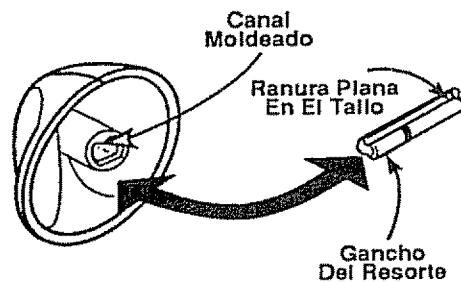


## Partes Removibles

### PERILLAS DE CONTROL DE LA SUPERFICIE

#### QUE MATERIALES DE LIMPIEZA:

- Detergente para platos
- Agua tibia
- Paño suave



#### COMO SACAR:

1. Asegúrese que la perilla esté en posición de apagado.

2. Tire derecho hacia afuera del tallo.

Usando un pedazo de cuerda podría facilitar el sacado de la perilla. Ponga la cuerda debajo y alrededor de la perilla, y tire derecho hacia afuera.

#### PARA LIMPIAR:

Lave bien la perilla con agua con jabón. Seque completamente con un paño suave.

**No permita que la perilla se remoje.**

#### PARA COLOCARLA NUEVAMENTE:

1. Mire la parte trasera de la perilla. El canal moldeado de la perilla está diseñado para quedar perfectamente ajustado en el tallo de la perilla.
2. Coloque el canal moldeado en línea con la ranura plana en el tallo de la perilla.
3. Empuje la perilla hasta lo más atrás posible.

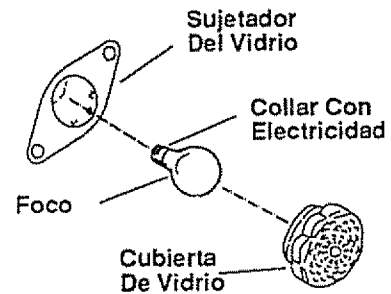
## CUIDADO Y LIMPIEZA DE

### COMO REEMPLAZAR EL FOCO DE LA LUZ DEL HORNO



#### PRECAUCION:

Asegúrese que el interruptor de la luz del horno esté en posición de apagado. No toque un foco caliente con las manos o con un paño mojado. Espere hasta que el foco esté frío y use un paño seco. Nunca toque el collar de un foco que tenga electricidad. Si está reemplazando un foco quemado, asegúrese que la electricidad está desconectada.



#### PARA REEMPLAZAR:

1. Desatornille el vidrio y saque la cubierta de vidrio.
2. Desatornille el foco.
3. Reemplace el foco con un foco para hornos de 40 watts de 3 1/2" de longitud.
4. Coloque nuevamente la cubierta.





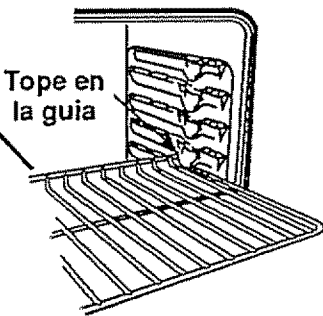
## CUIDADO Y LIMPIEZA DE Partes Removibles

### PARRILLAS REMOVIBLES DEL HORNO

#### MATERIALES DE LIMPIEZA:

- Detergente para platos
- Agua tibia
- Lanas para fregar o lanilla de acero con jabón

Parte trasera levantada de la parrilla



#### COMO SACAR:

1. Tire las perrillas hasta la posición de tope.
2. Levante el frente de la parrilla y deslícela bajo el tope de la guía para las parrillas.

#### PARA LIMPIAR:

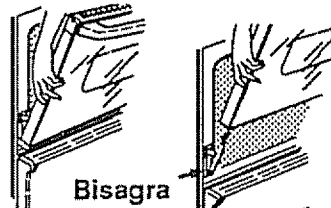
Limpie con agua tibia y detergente. Para sacar manchas duras, friegue levemente con lana para fregar o con una lanilla de acero con jabón. Enjuague bien.

#### PARA COLOCAR NUEVAMENTE:

1. Coloque la parte levantada de atrás de la parrilla sobre las guías.
2. Levante el frente de la parrilla hasta que la parte levantada de atrás se deslice por debajo del tope de las guías.
3. Deslice la parrilla hasta atrás.

### PUERTA REMOVIBLE DEL HORNO

Posición de tope para asar a la parrilla



#### PARA SACAR:

1. Abra la puerta hasta la posición para asar a la parrilla.
2. Tome la puerta de cada lado, levántela y sáquela de las bisagras. **NO LEVANTE LA PUERTA DE LA MANILLA.**



#### PRECAUCION:

Cuando la puerta se saca y los brazos de las bisagras están en la posición de tope para asar a la parrilla, como precaución cubra los brazos de las bisagras con toallas o con un rollo de toallas vacío. No pase a llevar o trate de mover los brazos de las bisagras mientras esté trabajando en el área del horno. Se podrían devolver violentamente y causarle heridas en las manos o dañar el acabado de porcelana en el frente del marco.

#### PARA COLOCARLA NUEVAMENTE:

1. Asegúrese que los brazos de las bisagras están en la posición de tope para asar a la parrilla.
2. Levante la puerta de ambos lados.
3. Coloque en línea las ranuras en la orilla del fondo del horno con los brazos de las bisagras.
4. Deslice la puerta hacia abajo sobre los brazos de las bisagras lo más posible.
5. Cierre la puerta.



## CUIDADO Y LIMPIEZA

### Partes Removibles

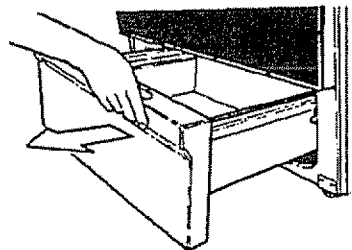
#### CAJÓN DE ALMACENAMIENTO REMOVIBLE

#### MATERIALES DE LIMPIEZA

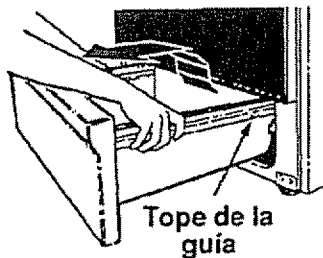
- Detergente para platos
- Agua tibia
- Paño húmedo

#### COMO SACAR:

1. Tire el cajón hacia afuera hasta que se detenga.



2. Levante el frente del cajón hasta que el tope de la guía del cajón pase por encima del tope de la guía sobre el riel de la base



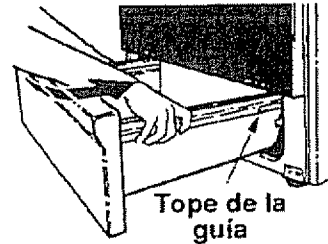
3. Levante el cajón por sobre los topes

#### PARA LIMPIAR

Limpie por dentro y fuera del cajón con agua tibia con jabón y un paño o esponja húmeda. No use abrasivos fuertes o lanas para fregar sobre el cajón

#### COMO COLOCAR NUEVAMENTE

1. Levante el frente del tope del cajón y bájelo a través de la abertura en la base del riel.



2. Baje el frente del cajón y empuje el cajón hacia atrás hasta que se detenga
3. Levante el frente del cajón hasta que el tope de la guía del cajón pase por encima de la guía en el riel de la base. Deslice el cajón hacia su lugar.



**PRECAUCION: El cajón le ofrece espacio para guardar utensilios para cocinar y hornear. Los materiales de plástico no se deberían guardar en este cajón. No sobrecargue el cajón. Si el cajón está demasiado pesado, se podría salir del riel de la base cuando lo abra.**



## ANTES DE LLAMAR PARA UN SERVICIO

Para ahorrar tiempo y dinero, antes de llamar para un servicio, revise la lista de más abajo para cualquier problema que usted crea que tiene con el funcionamiento de su estufa. Si el problema es algo que usted no puede reparar, use los Números de Servicio para el Consumidor que se encuentran al final de este manual. **Cuando haga un llamado, tenga disponible el número de modelo, lista de partes para reparaciones, manual de uso y cuidado y la fecha de compra.**

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCION
<b>El dial del control pestaña una "F" seguida por un número o letra.</b>	Mal funcionamiento de la estufa	Empuje el botón <b>CLEAR/OFF</b> . Permita que la estufa se enfríe por una hora y ponga nuevamente el horno en funcionamiento. Si el problema se repite, llame para un servicio.
<b>Pequeñas rayaduras o abrasiones sobre la cubierta.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Uso de materiales de limpieza incorrectos</li><li>b. Partículas ásperas (sal, etc.) entre el fondo de las ollas y la superficie para cocinar.</li><li>c. Utensilios con fondos ásperos.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Use solamente Cooktop Cleaning Creme®.</li><li>b. Asegúrese que la superficie de la cubierta y el fondo de las ollas estén limpias antes de usarlas</li><li>c. Use solamente ollas de fondo plano</li></ul>
<b>Marcas de metal en la superficie de la cubierta (pueden verse como rayaduras).</b>	Deslizar o arrastrar las ollas de metal sobre la superficie.	Use procedimientos de limpieza recomendados para limpiar la superficie de la cubierta.
<b>Áreas desteñidas en la superficie de la cubierta.</b>	Depósitos de minerales de agua y alimentos.	Use procedimientos de limpieza recomendados para limpiar la superficie de la cubierta.
<b>Bandas y manchas oscuras sobre la superficie de la cubierta.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Incrustaciones de derrames y salpicaduras de grasa</li><li>b. Materiales de limpieza incorrectos</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Use un raspador a hoja y siga las instrucciones en la sección para la limpieza de este manual.</li><li>b. Use solamente Cooktop Cleaning Creme® sobre la superficie de la cubierta.</li></ul>



## COMO RESOLVER PROBLEMAS

### Antes De Llamar Para Un Servicio

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCION
<b>La cubierta para cocinar, el horno y los controles del horno no funcionan.</b>	No pasa electricidad a la estufa.	Revise la caja del circuito o los fusibles. Asegúrese que el cordón de la corriente esté enchufado.
<b>Las zonas para cocinar de la cubierta funcionan, pero el horno no se enciende.</b>	Controles del horno puestos incorrectamente	Revise la sección de cómo cocinar en el horno para poner correctamente los controles
<b>El control de la cubierta no gira.</b>	Operación incorrecta de la perilla de control	Empuje mientras la hace girar.
<b>La temperatura del horno parece estar inexacta.</b>	Calibración del termostato	Vea los ajustes descritos que siguen esta sección.
<b>La puerta del horno no se desengancha.</b>	El ciclo de limpieza no ha terminado.	La temperatura del horno debe bajar a menos de la temperatura de enganche antes que la puerta pueda abrirse
<b>La luz del horno no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Interruptor de la luz en posición de apagado</li><li>b. Foco de la luz está quemado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Revise la posición del interruptor de la luz del horno</li><li>b. Revise el foco de la luz del horno</li></ul>
<b>El horno no se limpió o los resultados fueron malos.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Los controles no se pusieron bien.</li><li>b. El ciclo de limpieza fue interrumpido</li><li>c. El horno estaba demasiado sucio</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Lea la sección de autolimpieza de este manual.</li><li>b. El ciclo de limpieza normal debería ser de 4 horas.</li><li>c. Los derrames grandes se deberían limpiar antes de programar un ciclo. Usted también podría repetir el ciclo</li></ul>
<b>El horno humea.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Horno sucio.</li><li>b. Se dejó la cacerola para asar con grasa dentro del horno</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Vea que no hayan derrames grandes</li><li>b. Limpie la cacerola y la parrilla después de cada uso.</li></ul>



## COMO RESOLVER PROBLEMAS

### Antes De Llamar Para Un Servicio

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCION
<b>Los alimentos no se hornean adecuadamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. El horno se precalentó</li><li>b. Posición incorrecta de la parrilla o la cacerola</li><li>c. La ventilación del horno está obstruida o cubierta</li><li>d. Uso incorrecto del papel de aluminio</li><li>e. Temperatura incorrecta para el utensilio usado.</li><li>f. No se siguió la receta.</li><li>g. Mala calibración del control del horno</li><li>h. La estufa o la parrilla del horno no están niveladas</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Asegúrese de precalentar hasta que suene el tono.</li><li>b. Mantenga un espacio de aire uniforme alrededor de las ollas y utensilios. Vea la sección para cocinar en el Horno.</li><li>c. Mantenga la ventilación despejada</li><li>d. No cubra las parrillas cuando hornee</li><li>e. Reduzca la temperatura en 25 grados para utensilios de vidrio, oscuros u opacos.</li><li>f. ¿Es la receta confiable y probada?</li><li>g. Revise la sección de ajustes a la temperatura que sigue esta sección.</li><li>h. Vea las instrucciones de instalación para la nivelación.</li></ul>
<b>Los alimentos no se asan adecuadamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Posición incorrecta de la parrilla.</li><li>b. El horno se precalentó</li><li>c. Mal uso de papel de aluminio</li><li>d. La puerta del horno se cerró durante el asado a la parrilla</li><li>e. Bajo voltage (208 Voltios).</li><li>f. Cantidad de tiempo incorrecta para asar</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Revise la posición de las cacerolas; vea la sección para asar a la parrilla.</li><li>b. No precaliente cuando ase a la parrilla.</li><li>c. Lea la sección para asar a la parrilla</li><li>d. Abra la puerta a la posición de tope para asar.</li><li>e. Use una posición de parrilla más alta y/o ase por más tiempo.</li><li>f. Vea la tabla para asar en la sección de cómo asar a la parrilla</li></ul>
<b>El horno emite un olor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. El aislante del horno podría emitir un olor durante los primeros usos.</li><li>b. No limpiar el exceso de suciedad antes del ciclo de autolimpieza</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Ponga el horno en un ciclo de autolimpieza para acelerar el proceso de eliminar el olor</li><li>b. Limpie el exceso de suciedad antes de comenzar un ciclo de autolimpieza.</li></ul>



## AJUSTES DE TEMPERATURA - "HAGALOS USTED MISMO"

Usted podría pensar que su nuevo horno cocina diferentemente al horno que reemplazó. Recomendamos que use su horno nuevo unas pocas semanas para que se familiarice con él, siguiendo los tiempos que se dan en las recetas como una guía.

Si cree que su nuevo horno está funcionando demasiado caliente (quema la comida) o no calienta lo suficiente (la comida no queda bien cocida) usted mismo puede ajustar la temperatura. La apariencia y la textura de los alimentos son mejores indicadores de la exactitud de un horno que un termómetro barato, como los que se venden en las tiendas, para controlar la posición de la temperatura de su nuevo horno. Estos termómetros pueden variar entre 20-40 grados. Además, la puerta se tiene que abrir para leer estos termómetros. Abrir la puerta cambiará la temperatura del horno.

Para decidir en cuánto cambiar la temperatura, suba la temperatura del horno en 25 grados (si los alimentos no quedan bien cocidos) o baje la temperatura en 25 grados (si la comida se quema) de la temperatura de la receta, luego hornee. Los resultados de esta "prueba" le deberían dar una idea de cuánto se debería cambiar la temperatura.

## COMO HACER LOS AJUSTES



HR



1. Empuje y sujete, a la misma vez, los botones con las flechas para **SUBIR** y **BAJAR** la **HORA** hasta que el dial muestre un número de dos dígitos.
2. Empuje el botón con la flecha para **SUBIR** la **HORA** para aumentar la temperatura en 35°F.  
• Empuje el botón con la flecha para **BAJAR** la **HORA** para disminuir la temperatura en 35°F.
3. Cuando este ajuste haya sido hecho el dial volverá a la hora del día.

Este ajuste permanecerá en la memoria hasta que estos pasos sean repetidos y una nueva temperatura sea seleccionada. Permanecerá en la memoria incluso después de un corte de corriente.

Estos ajustes no afectarán las temperaturas para Asar y Limpiar.



## GARANTIA DE LA ESTUFA

### **TODOS UN AÑO DE GARANTIA COMPLETA PARA LAS FUNCIONES DE TODAS LAS PARTES EXCEPTO LAS DE VIDRIO**

Si, dentro del lapso de un año a partir de la fecha de instalación, cualquier parte que no sea de vidrio funciona mal debido a un defecto en el material o en la mano de obra, Sears la reparará o la reemplazará sin costo alguno.

### **GARANTIA TOTAL DE 30 DIAS PARA LAS PARTES DE VIDRIO Y EL ACABADO DE ESMALTE PORCELANIZADO, PARTES DE METAL PINTADO O BRILLANTE**

Si, dentro de los treinta días posteriores a la instalación, cualquier parte de vidrio o el acabado de cualquier esmalte porcelanizado o parte de metal pintado o brillante tiene defectos en el material o mano de obra, Sears reemplazará la parte sin costo alguno.

### **GARANTIA TOTAL DE 90 DIAS EN AJUSTES MECANICOS**

Durante 90 días a partir de la fecha de instalación, Sears proporcionará, sin costo alguno, cualquier ajuste mecánico necesario para la correcta operación de la estufa, exceptuando el mantenimiento normal.

Si la estufa está sujeta a otro uso que no sea el privado familiar, la cobertura de la garantía mencionada arriba será efectiva sólo durante 90 días

EL SERVICIO DE GARANTIA ESTA DISPONIBLE CON SOLO PONERSE EN CONTACTO CON EL CENTRO O DEPARTAMENTO DE SERVICIO SEARS MAS CERCANO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Esta garantía se aplica sólo cuando este producto se use en los Estados Unidos. Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

### **Para Ampliar El Valor De Su Estufa, Compre Un Contrato De Mantenimiento Sears.**

Años de cobertura de la propiedad		1er año	2º año	3er año
<b>1</b>	Reemplazo de partes defectuosas que no sean de porcelana o vidrio	G	AM	AM
<b>2</b>	Ajuste mecánico	80 DAYS G	AM	AM
<b>3</b>	Partes de porcelana y vidrio	30 DAYS G	AM	AM
<b>4</b>	Revisión anual de mantenimiento preventivo a solicitud de usted	AM	AM	AM

G - Garantía AM - Contrato de Mantenimiento

Las estufas Kenmore están diseñadas, fabricadas y probadas para brindarle años de operación confiable. Sin embargo, cualquier aparato moderno puede requerir de algún servicio de vez en cuando. La garantía Sears, además del contrato de Mantenimiento Sears le brinda protección contra cuentas de reparaciones inesperadas y le asegura que disfrute de la máxima eficiencia de la estufa.

La tabla de arriba compara el contrato de Garantía y de Mantenimiento y le muestra los beneficios de tener un Contrato de Mantenimiento para su estufa Sears.

Póngase en contacto con su vendedor de Sears o con el centro de servicio Sears de la localidad hoy mismo y compre un contrato de Mantenimiento Sears.



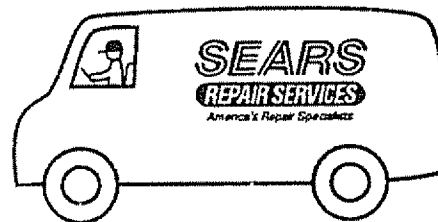
**Sears se complace en ofrecer a sus clientes servicio de reparación de aparatos electrodomésticos y electrónicos de todas las marcas.**

**En Sears, usted puede contar con operadores en español, a los que puede llamar sin cargo alguno.**

**Para servicio de reparación a domicilio,**

Llame 24 horas al día, 7 días a la semana

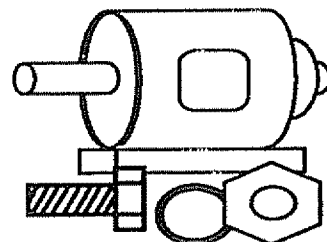
**1 800-676-5811**



**Para ordenar piezas con entrega a domicilio,**

Llame de 7 am a 7 pm, 7 días a la semana

**1 800-659-7084**



# SEARS

**SERVICIO DE REPARACIONES**